

Diahuebs Augustus 9, 2012 - Edicion-7 Vol.1877 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER – CROES:

NO TIN PLACA PA STUDIELENING DI NOS STUDIANTENAN

PERO SI TIN PLACA PA TRAM, PA FIESTA Y VIAHAMENTO!

DOW (Gobierno) bashando Asfalt ariba parkinglot dilanti LandsLoterij

Parkinglot ta di un comerciante ? Speelplaats di schoolnan ta na werki, pero e parkeerplaats aki tin prioridad!





Un mapa di renovacion di Hospital na 43 miyon florin ta un ridiculez!

Recordando 35 aña di Augustus Scur:

Danki na e accionnan aki awe nos pais ta gozando di su libertad, su Status Aparte



AUTO GEPLUNDER LAGA ATRAS NA COLONY



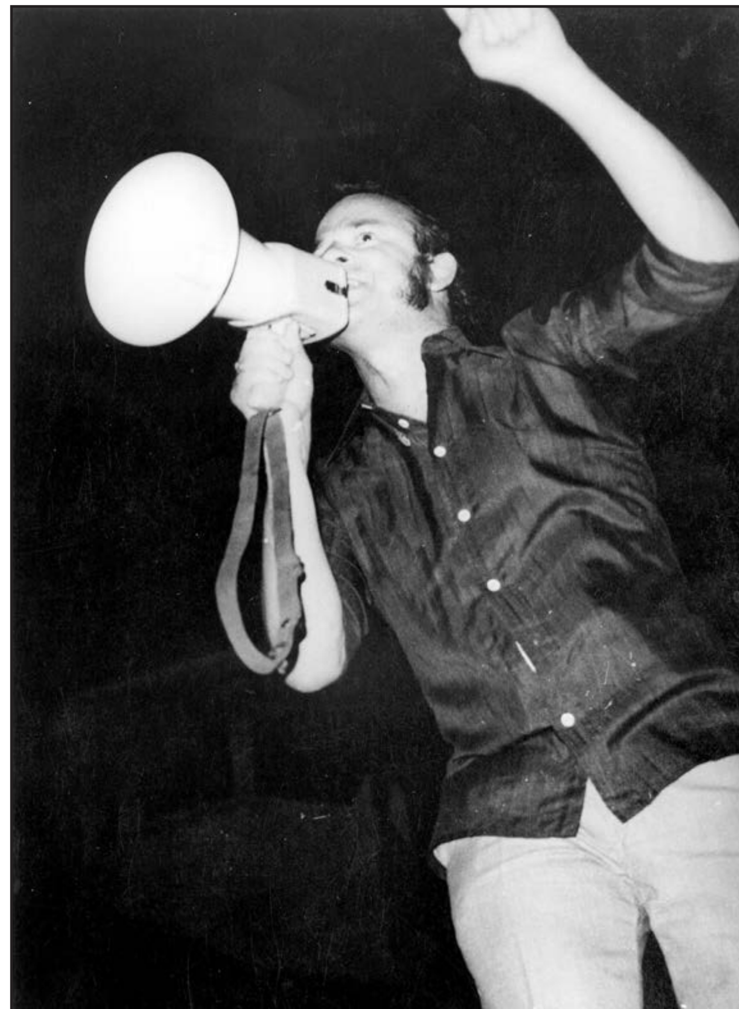




Recordando 35 aña di Augustus Scur:

Ta danki na e accionnan drastico di Augustus '77 awe nos pais ta gozando di su libertad, su Status Aparte

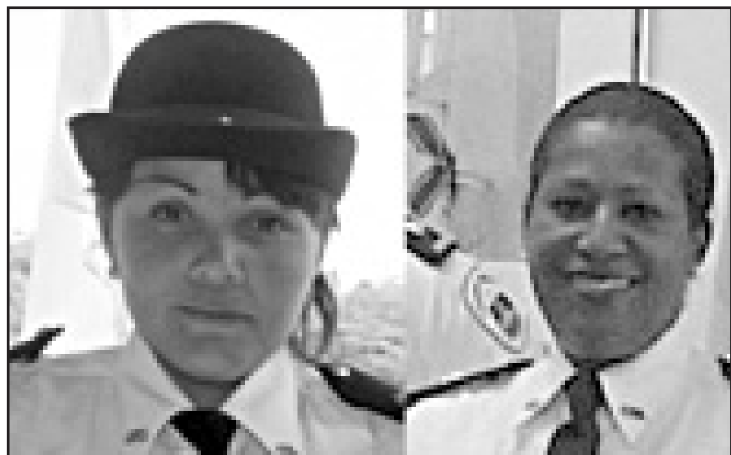




STA. CRUZ -- E luna aki, esta Augustus 2012 nos ta recorda cu 35 aña pasa nos pueblo den forma decidido a lanta para pa defende cu alma y curpa su autonomia, su libertad. Historia ta demonstra cu den e eleccion di Staten di dia 17 di Juni 1977 partido MEP a gana den forma aplastante obteniendo 5 di e 8 asientonan y cu esaki e pueblo Arubano a ratifica e mandato na MEP pa sigui cu e lucha pa libertad di e pueblo aki. Despues di e victoria aplastante aki ningun hende na Aruba por a imagina loke ta bay sosode. E formador di Gobierno Central a maniobra di tal forma pa laga e partido mayoritario MEP for di gobierno, esta sin respeta e decision di e electorado Arubano. Pueblo di Aruba, mirando cu un partido di 1 asiento a drenta gobierno Antiyano cu cooperacion di otro partidonan di otro islanan di Antiyas y lagando MEP completamente afor, a dicidi bao guia di Betico Croes hunto cu Gobierno Insular y gremionan pa lanta, protesta y pa respeta nos electorado Arubano. Sindicatonan den gran mayoria a pone trabao abao y a subi caya, unda e sindicato di WEB tambe a notifica gobierno cu lo bay kita coriente y consecuentemente esey a trece problema pa suministro di awa. Dia 11 di Augustus coriente a cay afor y henter nos comunidad a keda den scuridad total. E tension a sigui crece y nuebe dia largo Aruba tabata paraliza. Dos sindicalista, esta Presidente di IOWUA, sr. Chinto Geerman (q.e.p.d.) y sr. Juan Yarzagaray a ser encarcela.pa motibo di un pamfleta cu nan a saca. Pueblo tabata decidido. Despues di un reunion di MEP na Centro di Bario Noord, a dicidi cu lo bay Warda di Polis na Playa pa exigi libertad di e sindicalistanan aki. Hendenan tabata furioso y tabata tira piedra riba e polisnan. Despues a bay protesta dilanti cas di Officier van Justitie Arps cu a bay baha bandera di Aruba cu tabata bula dilanti Bestuurskantoor. Mas laat den anochi a baha un avion yena cu Riot Commando for di Curaçao bao guia di Castillejo Cova cu a bin marcha den cayanan di Oranjestad pa mustra nan poder. Durante e protestanan dilanti Bestuurskantoor balanan cayente a cay, a tira riba e jeep di Betico Croes y tambe varios persona a wordo herida y e mesun anochi ey polis a distrui un auto Volkswagen cu dos ciudadano aden banda di Wilhelminastadion. Na Aeropuerto e avion cu a trece e Riot Commando na promer instancia no por a baha, pasobra a blokia e pista cu e autonan di Cuerpo di Bombero, consecuentemenrte e avion mester a bolbe subi pa evita cu cosnan grave lo a sosode. Den tur e acontecimentonan aki e mayornan di Betico Croes a ser humilia, su primo y diferente otro personanan a ser herida y diferente lider di bario a ser persigui. Locual cu a sigui despues di tur e accionnan aki ta cu sindicatonan hunto cu politiconan a tene un reunion grandi na Surfside, unda a dicidi cu a base di articulo 26 di Eilandenregeling lo bay manda un delegacion Hulanda. Hulanda porfin a habri wowo y a dicidi pa acepta un delegacion Arubano pa delibera tocante e futuro estatal di Aruba. Dia 3 di September 1977 den un forma triunfante e delegacion aki a sali rumbo pa Hulanda pa convence Madre Patria di Aruba su deseo di ta un pais autonomo den Reino Hulandes. Mester reconoce cu ta danki na tur e accionnan aki den luna di Augustus 1977 awe nos pais ta gozando di su Status Aparte.

Aruba tin dos comisario di polis femenino nobo

Conseho di minister a aproba Irma Gordon y Vanessa Kock pa bira comisario di polis



STA. CRUZ -- Den conseho di minister di diamars a aproba promocion di dos inspector di polis cu awor lo bira comisarionan di polis. Actualmente Dolfi Richardson ta alto comisario di polis mientras cu bao di dje tin comisario Trudy Hassel encarga cu algemene diensten. Awor mando policial lo consisti di tres comisario y un alto comisario. Segun informacion autoridad competente ya a papia cu ambos persona y awor ta un cuestion di regla nan landsbesluit. Sra. Irma Gordon ta bira comisario encarga cu Bijzondere Diensten y sra. Vanessa Kock ta bira e comisario encarga cu Departamentonan di Recherche. Awor ya e ta na cabez di e departamentonan di recherché. Ambos persona mescos cu varios otro agente policial a solicita pa e puesto aki pero e dos damanan aki ta esnan cu a pasa e proceso. Nan tin un carera basta largo den cuerpo policial desde cu nan a termina nan estudio na Hulanda. Nan a pasa diferente departamento y ta haciendo un tremendo labor den Cuerpo Policial. Pabien ta bay na e dos damanan Irma y Vanessa! Exito cu boso encargo nobo!

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz - Maduro:

Ministernan Eman y De Meza mester stop di core pa e debate riba APFA

STA. CRUZ -- Gabinete Eman y APFA a firma un acuerdo pa cubri e deficit cu tin den e pensioen di empleado publico na APFA. Gobierno y APFA a yega na e acuerdo cu e deficit aki cu ta core den 700 miyon florin, lo wordo paga pa Gobierno di Aruba den un periodo di 15 aña. Mirando e hecho cu e acuerdo aki tin un duracion cu ta tres biaha mas largo cu locual nos Ley di Comptabilidad ta permiti y mirando e hecho cu nos finanzas publico ta den un desbalance total, Gabinete Eman lo mester a formaliza e acuerdo aki den Parlamento di Aruba. Pero nos Minister President Eman a laga sa cu e acuerdo entre APFA y Gobierno ta e ehecucion di Parlamento su mandato na e Minister di Finanzas na 2005 y pesey e acuerdo aki lo no mester wordo formaliza den Parlamento. Asina aki nos Ministernan Eman y De Meza kier core pa e debate riba APFA pa no splica kico e problema real di e fondo aki ta y di unda Gabinete Eman lo bay saca placa pa cubri e deficit di APFA. Un luna ta bay pasa cu APFA y Gabinete Eman a yega na un acuerdo, pero te ainda no ta conoci pa Pueblo con e acuerdo entre APFA y



Gobierno ta hinca den otro y ki consecuencia e acuerdo aki tin riba e finanzas publico di nos Pais. Debi cu e acuerdo cu APFA ta mas largo cu e 5 añanan cu nos Ley di Comptabilidad ta permiti, hopi ta cuestiona e validez di e acuerdo aki. Tin duda si Gabinete Eman por a firma un acuerdo asina sin bin pidi un apoderacion na Parlamento. Segun Minister Eman, Gabinete Eman ta haciendo uso ainda di e mandato cu Parlamento a duna e ex Minister di Finanzas na 2005 pa privatiza APFA. Pero e mandatario no a splica ningun hende con e mandato aki ta hinca den otro y pa ki motibo un mandato duna na 2005 awe 7 aña despues ainda ta valido pa mara cuater gobernacion di nos Pais na un debe cu ta core den 700 miyon florin. Mester remarca cu na 2005 cu Parlamento a duna e mandato na e ex-Minister di Finanzas, nos finanzas publico no tabata den e mesun situacion deplorabel manera e ta awor na man di nos Minister De Meza. Segun calculo di Banco Central, pa 2012 nos Pais lo core un deficit financiero record di 374 miyon florin. E acuerdo cu APFA lo tin consecuencia pa e deficit y lo pone cu e buraco aki den nos finanzas publico lo surpasa 400 miyon florin. Un situacion alarmante cu ta rekeri pa nos Minister di Finanzas bin Parlamento y splica Pueblo con e ta bay cera e buraco gigantesco aki den presupuesto di nos Pais.

Pesey mes, nos Ministernan Eman y De Meza mester stop di core pa e debate riba APFA. Gabinete Eman no por keda core pa su responsabilidad door di schuif e problema di e fondo di pensioen publico riba lomba di e proximo gobernacionnan. E mandatarionan aki mester bin den Parlamento di Aruba pa splica Pueblo na placa chikito con e acuerdo cu APFA ta hinca den otro, brinda claridad riba e legalidad di e acuerdo y splica con lo cubri e deficit aki sin cu nan ta caba di malogra e finanzas publico di nos Pais.

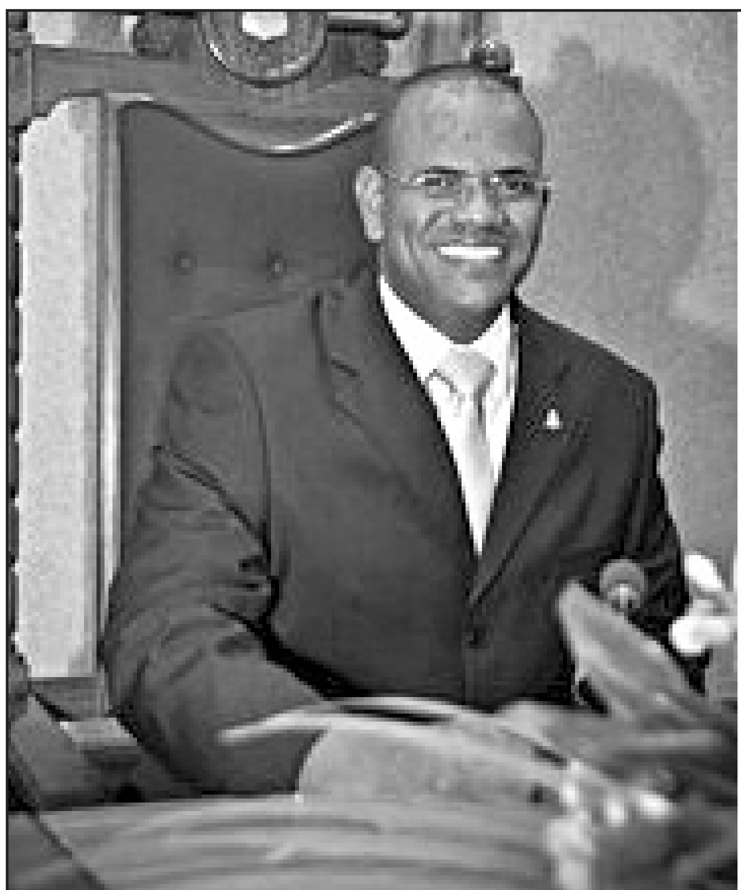
Pacient di Centro Pedagogico na Dakota a maltrata trahador

STA. CRUZ -- Diamars mainta pa 10:40, presencia di polis a wordo pidi den Pampunastraat na e Centro Pedagogico na Dakota pa un asistencia. Na e sitio, polis a papia cu e director L. kende a bisa polis cu un pacient G.B. di 17 aña, a bira agresivo y a dal e trahador F.G. di e Centro cu mokete den su wowo. Tambe el 'a menaza L. y F. cu morto. L. a bisa polis cu e no kier G.B. mas den e centro y a pon'e riba caya. Polis a hiba L. y F. poli patratamento y a bisanan pa nan bay Recherche pa duna keho. Na warda Recherche a mandanan na K.Z.P, mirando cu G.B. ta menor di edad. Polis tambe a purba tuma contacto cu Voogdijraad, pero sin resultado.

MEP NA MARLON SNAKE:

AINDA BO NO A PAGA E 9 MIL

Bay saca e balki fo'i bo wowo prome cu busca splinter den wowo di otro



Nr: 195018935-1 Titel: WINKELDIEFSTAL Begin: 15/12/1995 Status: A
(persoon) Nr: 3135
ieslachtsnaam> SNEEK (SNEEA72)
oornamen : ALFRED MARLON AM
eboortedatum: 31/10/1972 Geboortejaar : 1972
eboorteland : AUA ARUBA Nationaliteit: NL NEDERLANDSE
eslacht : M Geboren te :
stcd/Plaats > DAKOTA
raat : SHIMARUKUSTRAAT 6
meente : LAND ARUBA Land : AUA ARUBA
tum wijz. : 13/05/2004 Verificatie : A 26/07/2002
OVERIGE GEGEVENS
l. prive > Zaak :
reektaal : PAP PAPIAMENTO Burg. staat :
roep : STUDENT (I.P.A.) Overleden :
lers/Voogd : N
ico :
>View

STA. CRUZ -- Cu un asombro grandi nos a lesa di Marlon Snake sacando un veneno y negativismo masha mahos mes contra nos lider atrobe. Un shisheria cu ta para masha mahos pa un hende homber. E biaha aki e kier chercha cu si nos lider a bay vakantie y pakico? Pasobra nos lider cumpliendo cu su responsabilidad a mustra riba e situacion peligroso cu e daknan di asbest bieu di schoolnan na Aruba. Un preocupacion cu centenares di mayor na Aruba a trecena su atencion, pero pa Marlon Snake ta motibo un biaha mas pa lastra nos lider. Marlon, lider di MEP, ora e bay vakantie, e mes ta paga! E no ta "fix" pa presidente di Parlamento regla un viahe di parlatino na Panama y de paso exigi pa e pueblo aki paga viahe y estadia pa un siman cu tur gasto paga. TUR gasto, es decir di hotel, cuminda, transporte y ainda placa pa Marlon Snake shop den mall na Panama. Tur cu placa di pueblo! Un pueblo cu ta sufriendo. Un pueblo di cual pobreza a aumenta barbaramente desde cu gobierno di AVP a sinta. Un pueblo cu un desempleo nunca antes mira. Un pueblo cu ta wordo nenga un rebaho di awa, siendo cu a priminti cu lo baha awa "from day one". Pa colmo den un crisis financiero mas grandi cu di paisnan manera Hulanda, Spaña y Portugal. Un gobierno cu a aumenta nos debe nacional den apenas 3 aña, cu 1 biyon florin. Anto bao e circumstancia aki parlamentarionan ta horta caha di pueblo 9 mil florin pa bay viaha y haci shopping na Panama? Marlon Snake, bo ta un berguenza como parlamentario y bo atakenan riba nos lider ta djis mustra un biaha mas con envidioso y negativo bo ta. Masha hende di Misa bo kier pretende di ta, anto bo ta papia y skirbi cosnan asina mahos riba hende? Hende di Misa ta respeta otro y no ta insulta hende dje forma aki, sigur no hende muher. Of ta bo cara berdadero ta asina envidioso, rencoroso y sin ningun modal? Prome cu bo ataca lider di MEP un biaha mas, paga e 9 mil florin. Laga nos recorda bo cu ya den pasado bo a wordo gara ta horta jeans y whisky y awor ta cu placa di pueblo bo a mishi. Berdad bo no ta laga bo mal mañanan. Mihor bo saca e balki fo'i den bo wowo, despues busca splinter den wowo di otro.

Sr. Andin Bikker di PDR:

Tin varios aspecto cu ta haci e prijs di awa y coriente pagabel



STA. CRUZ – Den un rueda di prensa di Partido Democracia Real, sr. Andin Bikker a duna di conoce cu nos tin cu tene cuenta con nos ta haci pa prijsnan pagabel pa awa y coriente. PDR a señala semper cu tin dos aspecto. "Bo tin e aspecto di supply site management dus ta e aspecto di produccion di coriente y awa cu ta e prijs cu WEB y Elmar ta determina y bo tin e otro cu ta responsabilidad di e pueblo consumidor mes. Riba e aspecto ey nos proyecto di ley di 2010 a concentra su mes grandemente caminda nos a insisti riba meternan pre-pago. Nos a instisti riba rebaho di invoerrechten riba airconan inverter y led lights(luznan cu ta traha riba e tecnologia LED). Asina nos tabata tin serie di propuesta. Tambe bo por haci energy orders dus hendenan ta bin bo cas y controla dicon kizas e frigidaire ta anticua y mester wordo reemplaza. Sin bo sa, bo ta pagando demasiado na coriente pa uso di e frigidaire aki. Loke nos ta señala basta biaha caba y nos a señal'e den concepto di ley ta cu aki na Aruba nos ta usando awa di bebe pa nos flush wc, laba auto y muha mata. Ora nos a bay investiga, nos a ripara cu ora bo construi un cas, practicamente tin un maneho silencioso. Bo no ta haya vergunning pa bo traha un regenbak na bo cas. Antes e regenbak tabata funciona pa conecta ora di temporada di awacero. Nos a ripara cu por ehempel na islanan cercano Bermuda, Bahamas y otro islanan den Caribe, nan practicamente ta obliga den nan bouw verordening pa nan tin un tipo di regenbak. E tipo di regenbak aki no ta tradicional. Nan ta barinan di plastic cu tin un volumen hopi grandi cu no ta forma peliger pa niun hende y hopi economico. Cu un paar di cien florin ya bo tin uno. Nos ta kere cu den e direccion ey nos mester bay na Aruba. Nos mester cuminsa pensa con pa stimula personanan pa almacena awa di yobida na cas. Asina bo ta haya awa pa muha mata, laba auto y flush wc etc. E awa aki no mester ta e calidad cu nos ta usando pa nos bebe. Tambe por bin cu un proyecto piloto mescos cu un amienda cu a resulta un proyecto piloto. Nos a reserva 150 mil florin pa por tin meternan pre-pago. Esaki ta proyectonan cu ya tin nan nos islanan ruman pa decadanan.

Cacho a bula riba muher na altura di Iceberg

STA. CRUZ -- Diamars pa 15:20, e muher R.R. a yama warda di polis y a bisa cu ora cu el' a bay cumpra number na altura di Iceberg, dos cacho a atake y a bente abao. El'a cay y bira su pia. Polis a busca den vecindario, kende ta doño di e cachonan, pero ningun hende no conoce a cachonan. Despues polis a bay na un cas y nan a papia cu e muher M.R. , kende a bisa cu e cachonan ta di dje. El'a bisa cu e nietonan a saca e cachonan pa nan hunga cu nan. Polis a papia cune y el'a comprende.

Anciano malo ta biba den situacion a - higienico

STA. CRUZ -- Diamars mainta, polis a bay na un cas den Caya Boneiro, unda un persona lo a bira malo. Na yegada nan a papia cu e homber A.O.J. di 80 aña, kende a bisa polisnan cu e ta sinti su curpa malo. Polis a mira cu e ta biba na un manera deplorabel y a yama Sociale Zaken y ambulance pa bin na e sitio. Ambulance a hib'e poli pa tratamento. E caso tin atencion di e autoridadnan competente.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER – CROES:

AÑA ESCOLAR NOBO TA CUMINSANDO CU YEN DI PROBLEMA

Nos ta mira un otro aña escolar ta cuminsando y lamentablemente tin hopi problema cu no a haya atencion di e gobierno aki.

LEERPLICHT



STA. CRUZ -- E aña escolar nobo aki e ley di leerplicht lo ta den efecto. Esaki kier meen cu tur mucha entre 4 y 16 aña tin e obligacion di bay school tur dia. Si e mucha ta malo, of si tin un ocasion particular, por ehempel un entiero den famia, e mucha por keda cas, pero e mayor tin e deber di raporta esaki na e school prome cu 9'or mainta. School y e departamento di leerplicht di gobierno lo controla esaki. E ley aki pues ta trece cune cierto obligacionnan pa mayornan y ta importante pa tur hende ta consciente di dje. Pero e ta trece tambe hopi trabao adicional pa e schoolnan. E directornan di school tin un responsabilidad grandi pa registra tur e casonan, pa atende tur e yamadanan. Tambe ora un docente ta ausente, no por manda e muchanan cas mas, sino mester busca forma pa wanta nan na school y e problema ta supervision e ora. Klasnan ta yen yen y esaki ta afectando e calidad di enseñanza. Lamentablemente ni con docentenan sclama, no tin atencion ta wordo duna na esaki. E critica mas grandi ta keda cu gobierno no a consulta cu directornan di schoolnan, cu docentenan, ni na momento di prepara e ley y tampoco awor cu mester cuminsa traha cune. Ainda no a haci un estudio drechi prome cu implementa esaki. E schoolnan nobo cu a keda priminti ainda no a ni cuminsa wordo construi. E experticio necesario no tin na Aruba ainda. E forma aki di implementa no ta esun corecto, no ta refleha e Aruba 5 strea cu gobierno kier bende nos. Nos ta cuminsando un aña escolar cu hopi tension y duda pa e motibo aki. Nos partido ta desea e docentenan cu mester traha bao di e circumstancianan dificil aki, hopi forza y perseverancia. Nos tambe ta lamenta cu cosnan mester bay asina, pero di otro banda, nos ta di pensamento cu nos mester purba haci tur cos posibel pa nos muchanan no sufri bao di e consecuencianan di e maneho descabeya di e gobierno aki.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER – CROES:

NO TIN PLACA PA STUDIELENING DI NOS STUDIANTENAN, PERO SI TIN PLACA PA TRAM, PA FIESTA Y VIAHAMENTO!



STA. CRUZ -- Durante conferencia di prensa semanal den pueblo, lider d MEP, para dilanti school Mon Plaisir a enfoca riba varios aspecto cu no ta canando bon den nos enseñanza y school ta habri otro siman. Den e caso aki e placa cu studiantenan mester a ricibi pa paga nan estudio. Studiantenan cu a cera un contract cu gobierno pa fianza di estudio te awe ainda no a ricibi nan placa. Nan ta desespera caba ta yama na Directie Onderwijs, Directie Financiën y Banco Central, pero e ambtenaarnan nan man ta mara. Nan no sa mas kico pa bisa, pasobra e gobierno iresponsabel aki no ta pone su prioridadnan drechi y no a pone placa disponibel ainda. Studiantenan ta den un tension grandi y esaki sigur no ta un bon forma pa studiantenan cuminsa un aña escolar. Studiantenan mester a haya e placa di prome semester di e aña escolar nobo, ya desde Juni caba. Pero a keda tene nan na liña y a bisa cu sigur dia 20 di Juli, pero te awe nada. E placa aki ta pa paga locual nan mester pa cuminsa school, schoolgeld, cumpra boeki y cosnan di school. Nan mester haya e placa na tempo pa cumpra nan cosnan y prepara debidamente pa un aña escolar nobo. Awor cu nan no a haya nan placa na tempo, nan no por a bestel nan boekinan y nan no por prepara debidamente pa comienzo di aña escolar y nan sa cu nan lo no haya nan boekinan na tempo. Tampoco nan ta sigur di e cupo na school. Na December nan mester haya e placa pa e dos parti di e aña escolar y ta di spera cu esey si no ta tarda atrobe. Esaki ta e prome biaha cu algo asina ta sosode. Gobierno ta trata e studiantenan aki manera ta cos cu ta un regalo nan ta haya di gobierno, pero no ta asina. Ta un fianza e ta; un fianza cu e studiante mester paga bek, anto cu hopi interes. Ora di cobra si gobierno ta para dilanti den rij, pero ora gobierno mester cumpli, nan ta faya barbaramente. Esaki ta e Aruba di 5 strea cu nos kier duna nos studiantenan? Esaki ta e sosten cu nos kier duna studiantenan? E gobierno aki structuralmente ta demotivando nos studiantenan, structuralmente ta bahando e nivel di enseñanza, pa asina tene e nivel intelectual di nos pueblo abao. Mike Eman ta kere cu un pueblo cu no ta inteligente, ta sinti dependiente di dje y lo keda vota pe. Pero e pueblo aki no ta bobo y e pueblo aki lo no permiti Mike Eman sigui oprimi nan. E forma con e gobierno aki ta trata e gobierno aki ta repudiable! E Aruba di 5 strea aki ta un decepcion total pa nos studiantenan. Mas tristo ta cu bo ta habri corant y bo ta mira cu tin placa pa tur otro cos. Tin placa pa viahamento, pa fiestamento tur siman. Tin 20 miyon pa paga salario di coordinadornan cu ningun hende no sa kico nan ta hasi. Tin 20 miyon pa e tram. Pero no tin placa pa cumpli cu e fianza, cu e obligacion di gobierno pa cu e studiantenan. Esaki ta sumamente demotivante pa nos studiantenan y un masha mal ehempel di e gobierno aki.

Fanchi Dijkhoff a cumpli 30 aña di servicio den telecomunicacion



STA. CRUZ -- Fanchi Dijkhoff a cumpli 30 aña di servicio den telecomunicacion. Recientemente Fanchi Dijkhoff a celebra su 30 aniversario di servicio na SETAR. Fanchi a cuminsa traha na 1982 den e departamento di Telefonia 118, e servicio cu ta duna informacion. Despues di esaki el'a traha como bode pa gerencia y despues di un paar di aña, el'a drenta departamento di kabel - administratie. Na momento cu SETAR a bira NV, Fanchi a bay traha como medewerker den e departamento di administracion tecnico na 2003. Desde 2009 Fanchi ta ocupa e funcion di Dispatcher cu ta esun encarga pa administra y coordina e diferente trabaonan cu tin di haci den e departamento tecnico y comunica cu e clientenan. Den su carera na SETAR Fanchi a experencia hopi cambio den e trabaonan cu el'a eherce y el'a siña masha hopi mes durante e añanan den e cambionan aki. Durante un brindis chikito hunto cu su coleganan y famia, Fanchi a ricibi su envelop for di Sector Manager di Asuntonan Tecnico di SETAR, sr. Raul Ponson y su hefe directo, Sixto Dirksen den compania di su esposa Milly.

Polis a cera bar cu a surpasa ora di ciere

STA. CRUZ -- Diamars pa 3:40, polisnan durante patruya na altura di Lekker Bar, a mira un cantidad di auto para pafor y nan a supone cu e lugar ainda ta habri y a surpasa su ora di ciere. Polis a bay paden y ta papia cu e doño X.P.X. kende no por a mustra papel su papel di permit cu ta mustra cu e lugar por pasa 3'or. El a haya un boet y polisnan a cera e lugar mesora.

HUBILARIO DI 30 AÑA NA SETAR



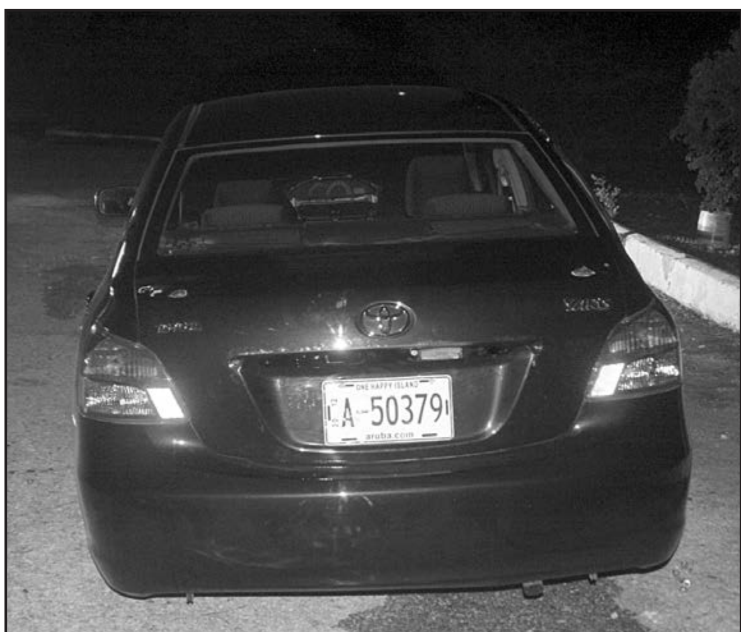
STA. CRUZ -- Erline de Cuba a cumpli 30 aña di servicio den telecomunicacion. Recientemente Erline de Cuba a celebra su 30 aniversario di servicio na SETAR. Erline a cuminsa traha na 1982 na Telefoondienst den e departamento di administracion di salario. Den su carera na SETAR el'a continua pa traha entre otro den departamento di Personal (PZ), despues e departamento di Secretariado, asistiendo departamento di Asuntonan huridico y Public Relations y actualmente e ta ocupa e funcion di secretaria ehecutivo di e Sector Manager di Asuntonan Tecnico di SETAR. Ademas di su trabao, Erline ta un di e fundadornan di PEVESA cu ta e organizacion cu ta organiza actividadnan pa empleadonan di SETAR . Erline a ricibi su envelop for di su hefe actual, Sector Manager di Asuntonan Tecnico di SAETAR, sr. Raul Ponson, hefe di Secretariado, Elvira van der Biezen y representante di departamento di Human Resources, Ghislaine Kock.

Ta kico mas mester pasa na e Isla aki,no tin un final na e cos aki?

Otro auto geplunder!







STA. CRUZ -- Diarazon madruga a drenta informe cu un guardia di seguridad den Colony a bin descubri un auto destrui y desmantela na e ex -pompstation na Colony. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin encontra cu e Toyota Yaris preto, A - 50379 completamente desmantela y destrui. E auto aki a ser horta for Oranjestad y a ser haya te na Colony den un situacion asina increible. Gobierno… lanta ariba, ta unda boso ta?

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz – Maduro:

Nos Ministernan Visser y Sevinger ta keto riba e asunto di asbest na school



STA. CRUZ -- Na luna di Juni un biento fuerte a bula un parti di e dak di e gymzaal di e school Mon Plaisir y como cu e dak ta di asbest e salud di e alumnonan, maestronan y e bisiñanan di e school a wordo treci den peliger. Nos Minister Dowers a asumi su responsabilidad y a manda drecha e dak aki. Pero tin hopi preocupacion y pregunta riba e peliger cu a presenta y tambe riba e manera cu Gobierno ta tratando cu e caso aki. Particularmente nos Ministernan Visser y Sevinger no ta mustra interes y ta keto keto riba e asunto di asbest na school siendo cu tin cosnan cu no a bay bon. Nos a comprende cu e school no a wordo cera na momento cu e dak a kibra y e alumnonan, maestronan y mayornan a wordo exponi na e peliger di asbest. E bisiñanan no a wordo avisa di biaha di e peliger cu a presenta na momento cu e dak a kibra y tampoco na momento cu e trabaonan di reparacion tabata tumando lugar. E compania pa haci e meting di e aire pa mira si tin particula di asbest den e aire a wordo yama mucho laat y pesey no por a haci un meting optimal di e peliger cu a presenta. E area rond di e school tampoco a wordo cera pa evita peliger di contaminacion di esnan cu a pasa den e vecindario di e school. Tin indicacion tambe cu e compania cu a haci e trabao di reparacion no lo ta certifica pa traha cu asbest y pesey no lo a haci e trabaonan cu e debido atencion pa e seguridad di e personal y e bisiñanan den e vecindario di e school. Asina nos por a comprende cu tabata tin personal ta bari e stof blanco di asbest sin ningun clase di proteccion y cu no lo tabata tin un unit pa descontamina e personal cu a traha cu e asbest.

Mirando e peliger cu a presenta pa salud di e alumnonan, maestronan, mayornan y tambe e bisiñanan di e school Mon Plaisir, ta lamentabel pa mira cu ni nos Minister di Salubridad y ni nos Minister di Medio Ambiente a mustra interes pa e salud di tur esnan envolvi. E mandatarionan aki no a sali splica Pueblo kico Gobierno a haci pa evita cu e salud di esnan envolvi ta wordo treci den mas peliger. E dos mandatarionan aki mester por mustra nos cu e compania cu a haci e reparacion tabata debidamente certifica pa traha cu asbest y cu durante e trabaonan medidanan di seguridad a wordo teni na cuenta pa no contamina e bario. Tambe nan mester por indica si e articulonan di e gymzaal a wordo descontamina adecuadamente pa nan por ta save pa wordo usa pa e alumnonan di e school. E mandatarionan aki tambe mester por mustra Pueblo cu despues cu e trabaonan di reparacion a finaliza, cu meting a wordo haci di e aire y e tera y cu tur cos ta safe pa nos muchanan por cuminsa un aña escolar sin ningun peliger pa nan salud. Esaki ta e responsabilidad cu nos Ministernan Visser y Sevinger mester asumi. Pasobra e salud di nos muchanan ta mas importante cu cualkier bishita na Weganan Olimpico y mas importante cu cualkier capricho pa mira un tram core den Oranjestad.

E ta conoci cu asbest ta un material cu ora e kibra, su particulanan por bay den nos pulmonan y por causa cancer. Pesey na momento cu un dak di asbest kibra, sea door di un biento fuerte of durante trabaonan di reparacion, nos mester tene debido cuenta cu e peliger cu ta presenta pa nos salud. Nos ta spera cu nos Ministernan Visser y Sevinger realiza cuanto peliger e alumno-, maestro- y bisiñanan di e school a core y asumi nan responsabilidad pa demostra tur esnan envolvi y e Pueblo di Aruba, cu durante y despues di e trabounan di reparacion a tene debido cuenta cu e salud di tur esnan envolvi y cu e alummonan di Mon Plaisir por cuminsa school otro siman sin ningun peliger pa nan salud.

SR. JOE KOOLMAN DI MEP:

MIENTRAS CU PROME MINISTER TA VIAHA Y PURBA DRECHA MUNDO, DEN CAS CRIMINALIDAD TA DI FIESTA!!

STA. CRUZ -- Tur hende sa cu Aruba a bira un Pais caminda biba ta un luho y cu hopi ta esnan cu a surpasa nan limite, hotelnan dia tras dia ta ofreciendo paketenan, pa asina termina e compromiso laboral haci cu nan empleadonan, contratistanan local no ta haya trabao, un desempleo cu ta aumentando alarmantemente, causando cu e entrada pa cu cada hogar ta bira menos, di otro banda bo ta haya cu utilidadnan ta aumenta y e costo di bida ta kibrando tur record den prijs haltisimo. Mientras cu nos dushi Aruba ta pasando den e pesadiya real aki, ladronicia, vandalismio, atraco, den un palabra criminalidad ta aumentando den un forma escalofriante, cu ta terorizando nos culto Pueblo. AVP a logra nan asientos basa riba mentira y promesanan falso, nan no a sa di balora y menos ainda di aprecia e apoyo cu Pueblo a dunanan, cu si a carga e speranza cu AVP lo cumpli cu nan promesanan, sin embargo AVP a scoge pa otro interesnan y converti su Gabinete den esun



pior cu Aruba a yega di conoce den su historia. Aruba pa chikito cu e ta, ya e ta compitiendo cu e Paisnan grandi y sub-desaroya pa loke ta trata criminalidad. Mientras e inflacion ta sigui sorpresa nos dia tras dia, pa motibo di mal gobernacion, nos hamas y nunca por spera cu criminalidad lo baha. Nos ciudadanonan ta bibando den un constante sosobra, aparte cu nan no ni kier sali di nan hogar, pa e temor cu ora nan regresa constata cu nan number a hunga y cu ladronnan a bay cu tur cos y laga e resto destrui. Casonan na cantidad di ladronicia di auto, loke antes tabata joy-riding, awor nan ta horta bo auto, saca tur cos for di dje, desmantel'e y na final kim'e tambe, sin importa e debe grandi cu e doño ta keda atras cune na banco plus e gastonan grandi pa transporte cu ta bin acerca. Otro caso cu no tin atencion di e Gobierno aki ta, nos hobennan cu AVP ta corda ribanan solamente, pa usanan den campaña, pero pa nan tampoco no tin ni un Team, ni tampoco un Plan riba ningun nivel di formacion, asina e hobennan aki ta forma gruponan (gangnan), cu den mayoria di caso ta cai den criminalidad, consecuentemente captura y cera, pero una vez den KIA (Centro Corecional), no tin ningun tipo di programa pa guia e muchanan aki den un caminda cu ora cu nan sali, nan lo por ta util pa nan mes, pa e comunidad y e sociedad. Es mas na momento cu nan sali, nan ta sali cu un strafkaart sushi, cu nan no por ni solicita pa trabao, pues locual mi kier ilustra ta, mientras cu Gobierno no pone seriedad tras di e problematica aki y bin cu programanan educativo, interesante pa e formacion di e hoben cu ta den mal caminda, pero tambe pa planifica e futuro di e hobennan aki, nunca lo bo por logra trece alivio, trankilidad atrobe pa nos Pueblo. Nos Polisnan ta harta di e situacion aki cu ta azotando nos Pais, cu apesar di e poco recursonan, ta haciendo un tremendo trabao pa nos Comunidad. Fraccion di MEP den Parlamento a presenta un mocion, despues di a baha diferente post den e presupuesto, e.o. sigur e 20 miyon na viahamento, pa yega na 8 miyon extra pa yuda combati criminalidad, sin embargo fraccion di AVP completo, Andin, Marisol, Mervin y Booshi a vota contra esaki. Un Gobierno cu ta keda duna prioridadnan robez, en vez di pensa den direccion pa haci e prisonnan mas grandi, mester pensa den direccion di con pa baha e cantidad di delincuentenan, con pa baha e criminalidad cu segun cifranan di CBS, cu ya na final di 2010 bao e maneho desastroso di e Ministro di Husticia Dowers a dobbel e cantidad den apenas su prome aña y criminalidad ta sigui crece, cu consentimento di Prome Minister tambe, cu no ta haci nada tampoco al respecto, ta viahando rond mundo, malgastando placa di nos Pueblo y aki na cas, Pueblo ta tras di trali, mientras cu e criminalnan ta labora. Ya a yega asina leu cu nan ta hortabo, si bo ta of no na cas, unda cu ta, mester reza pidi Dios pa bo no ta na cas ora bo turno yega, pasobra esey ta e extremo cu nos ta bibando y cu e Gobierno aki a haci di nos dushi Pais. Ya no ta cuestion mas di si nan ta hortami, mas bien ta di ki manera mi lo bira e proximo victima. Gabinete Mike Eman pone man na boso curazon, para cu tur inversion straño y cuminsa duna atencion y inverti den prioridadnan di nos Pueblo.

DRS. BOOSHI WEVER, PARLAMENTARIO CIUDADANO:

GREMIONAN DEN DIALOGO SOCIAL NA CAMINDA PA SOSTENE GOBIERNO PA SIGUI HORTA E REBAHO FOR DI E PUEBLO??

CALCULACIONNAN DI WEB MES TA MUSTRA CU REBAHO MESTER TA MINIMO 33%, TANTO PA AWA, COMO PA CORRIENTE



STA. CRUZ – Según drs. Booshi Wever si e mester bay tras di cierto noticia, e gremionan den e dialogo social lo ta na punto pa bay di acuerdo cu gobierno pa castiga e pueblo aki cu un rebaho "limosna", na lugar di un rebaho general di por lo menos 33%, tanto pa awa como pa coriente. Expresionnan manera "dialogo a bay hopi bon", y "reunion a bay den tremendo ambiente", ta ponemi duda cu un rebaho "overall" y "across the board" di 33% ainda lo por ta alcanzabel. Cu e gremio comercial ta keda balia riba e ritmo di e gobierno aki, ta uno; pero cu gremio sindical tambe ta na punto pa sucumbi, no solamente ta yenami cu tristeza, pero ta lanta cerca mi e pregunta: "DI CON!" Drs. Wever a sigui: "Pa e sindicatonan mi tin un mensahe: habri boso wowo! Si boso bay di acuerdo cu e medida aki, boso lo tin di responde na boso miembronan. Pasobra, bo no por pone un banda e conclusion di e expertonan di WEB, cu ya for di 1 di Juli ultimo un rebaho di 33% lo ta hustificá y alcanzabel; pues bo no por priva bo miembronan y pueblo di un alivio di 33%! Gremionan mester realiza cu nan NO tin e mandato di pueblo pa (yuda) tuma decisionnan cu ta afecta e pueblo aki! Ta pesey nos tin un Parlamento, cu pueblo a pone ey! Aunke di otro banda no por spera nada otro cu e mayoría di Parlamento (AVP, hunto cu AVP+) lo NO sa di para e desaroyo y e medida aki.

Pone acerca e aumento di combustibel entrante ayera, diarazon, 8 di Augustus 2012 y e ladronicia ta completo!

E storia ta sigui: E biaha aki na Noord:

A haya mas auto horta





STA. CRUZ -- Diarazon madruga a drenta informe cu desconocidonan a horta e Nissan Sentra color brons nr. A – 24491. E anti - socialnan aki a bay cu e vehiculo for di Noord. Mas despues a drenta un otro informe cu e auto aki a ser laga atras faltando pieza banda di e brug di Madushi. Takelwagen a hiba e vehiculo aki na warda di Shaba pa mas investigacion.

Fiesta ta sigui:

Mas auto horta







STA. CRUZ -- Diarazon mainta un patruya a bin encontra cu un Nissan Sentra blauw sin number poco mas pariba di Glenn's Take Away. Den e auto por a mira cu tin algun parti di e auto cu a ser desmantela. A pidi pa un takelwagen bin busca e auto pa hib'e pa haci investigacion riba dje.

Sr. Andin Bikker, Parlamentario di PDR:

Den nos constitucion NO ta existi dialogo social

Responsabilidad primordial di Gobierno ta cu parlamento!

STA. CRUZ -- Segun sr. Andin Bikker, nos constitucion no conoce dialogo social, sino parlamento y Gobierno como co-legislador. Parlamento ta controla gobierno pa nos constitucion. "Den temanan asina importante cu practicamente tur partido politico existente a bay campaña cune y ta representa den parlamento como fraccion, mi ta kere cu ta importante pa gobierno trece dilanti prome kico e ta bay presenta den dialogo social na e partner social. Ta di aplaudi con bo ta reuni constantemente cu e presentacionnan di gremionan etc. pero pa nos constitucion



bo responsabilidad primordial ta cu Parlamento. Nos a anuncia siman pasa caba cu nos a pidi un reunion publico riba esaki y nos a haci esaki entre tanto. Nos ta wardando presidente di parlamento reacciona riba esaki. Entre tanto e dialogo social a cuminsa y nos lo waak kico ta e resultado di esaki. Esaki no ta kita afor si cu con cu bay bin, ta keda un hecho cu ta na Parlamento gobierno mester bin. Despues e por bay unda cu e kier pero e mester bin parlamento prome! Nos a entrega un peticion tambe pa un reunion publico! Mi ta spera e wordo honra mas pronto posibel door di presidente di parlamento. Mi fraccion a haci su trabao. Mi a recorda gobierno cu den nos constitucion NO ta existi dialogo social y cu nan responsabilidad ta cu parlamento." Nos a entrega e instrumento constitucional cu nos tin: un peticion pa un reunion publico.

Sr. Diego de Cuba di STA:

Un mapa di renovacion di Dr. Horacio Oduber Hospital na 43 miyon florin ta un ridiculez!

STA. CRUZ – Den un entrevista cu sr. Diego de Cuba di Sindicato STA, el'a expresa cu e ta haya cu 43 miyon pa un mapa di renovacion di Dr. Horacio Oduber Hospital ta un ridiculez. Ta di lamenta cu mester paga tanto placa pa algo cu simplemente ta costa entre 30 pa 35 miyon florin. Segun sr. de Cuba "e cosnan aki ta ridiculo y increibel si mira cuanto e renovacion mes ta bay costa! Kico e hendenan aki ta haciendo anto?" Esaki por a wordo haci pa un prijs mas economico. Si bo mira e prijs di hospital na Curaçao, e ta hopi mas abao y sigur 50% menos. Tin speculacion cu ta demasiado placa y



e fenomeno di compania afor tambe. Lo no tabata tin problema si a forma partner cu un compania local pero dicon e prijs ta asina halto? Esaki ta un pregunta grandi unda cu na final ta pueblo lo tin di paga pa esaki. Locual tambe ta hala atencion ta cu e suma di placa ey por a wordo usa pa traha un hospital nobo. Sigur tin algo cu no ta cuadra. Mas ta di lamenta cu e comparacion cu a wordo haci, ta saca e conclusion KEN ta esnan cu ta perhudicando e companianan local unda cu bo ta tende cu companianan di afor ta lanta cabez aki na Aruba di un dia pa otro. Nan ta hayando e trabaonan grandi di construccion cu tur privilegio di proyectonan mas caro riba e isla. Acaso nos yiunan di tera no por haci e trabaonan aki? Aruba tin bastante ingeniero y awor ta bay paga basta placa pa un mapa. Sindicato STA a bay protesta atrobe cerca Gobierno y lo bay delibera riba e puntonan aki cu comision di parlamento.

Hoffi Choná ta celebra 40 aña cu un tremendo Nochi di Bolero

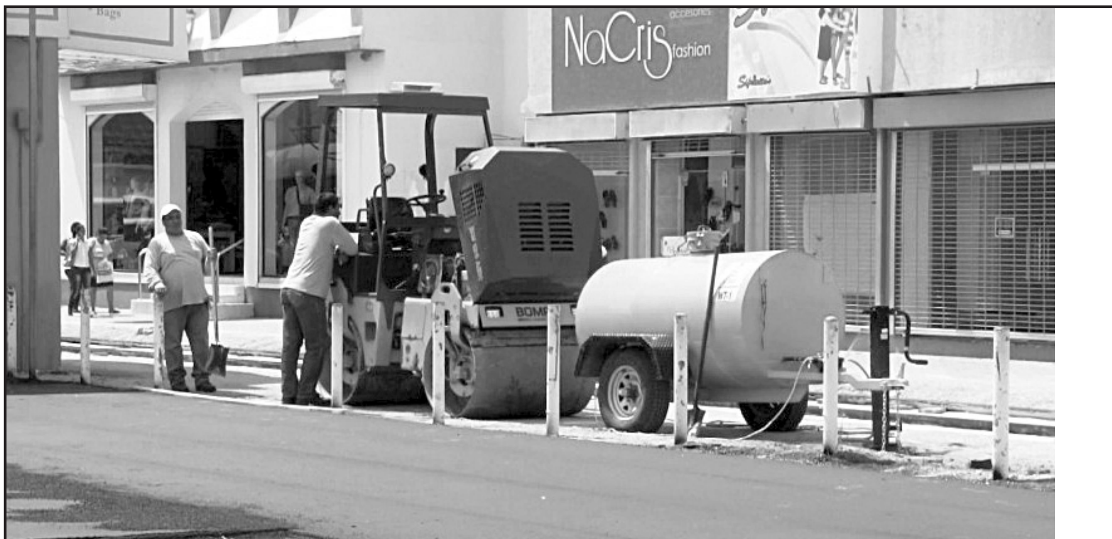
STA. CRUZ -- Na aña 1971 sr. Juan Jarzagaray, kende cariñosamente ta wordo yama Choná, a cumpra un tereno grandi na Paradera. Den e mesun aña aki sr. Jarzagaray a cuminsa cu e construccion riba e tereno di loke awe nos conoce como Hoffi Choná. Na aña 1972 a tene e promer fiesta den Hoffie Choná. Na cuminsamento Hoffi Choná tabata ser usa mas bien pa fiestanan chikito di famia, pero poco poco e lugar a cuminsa bira mas popular y gusta den e pueblo. Asina mas y mas persona tabata pone fiestanan mas grandi den Hoffi Choná. E prome fiesta impactante cu banda a tuma lugar na aña 1975. E prome banda cu a toca den Hoffi Choná tabata e popular banda di e temponan ey, Cryptus Confession. Awor 40 aña despues sr. Jarzagaray a bende su propiedad cu su yiu muher Mildred y su yerno Oslin. Mildred y Oslin, kendenan ta kere hopi den e potencialnan di e Hoffi, a dicidi di haci un inversion grandi den esaki y renob'e completamente. Asina pues Hoffi Choná a haya full un cura halto di blokki rond, e toiletnan bieu a wordo basha abao y a traha nobo, mescos cu e cushina, bar, stage, etc. Asina Hoffi Chona a pasa awor pa su di 2 generacion den un bachi nobo. Dia 11 di Augustus venidero ta celebra e 40 aña di existencia di Hoffi Chona cu un tremendo anochi di Bolero. Pa e ocasion special aki lo tey entre otro: Trio di Oro di sr. Ronny Kock. Tambe a selecciona e 20 boleristanan di tur tempo cu lo ser acompaña live pa Orkesta Badu di sr. Humphrey Hewit. Como broche di oro tambe lo tey directamente for di nos hermana Isla Corsou nada menos cu sra. Mafalda Minguel, Melania van der Veen y Arnell Salsbach. Expectativanan pa e anochi aki ta sumamente grandi y ta priminti di bira un anochi inolvidabel. Bin celebra un anochi ameno e 40 aña di existencia di Hoffi Choná.

Homber bao di influencia cu garoshi den madruga

STA. CRUZ -- Diamara madruga pa 1:30, polis durante patruya a topa un homber cu tabata core un garoshi di supermercado. Nan a puntr'e unda e ta bay cu e garoshi. El'a bisa polisnan cu el' haya e garoshi na altura di un supermercado. Polis a nota cu e tabata hole alcohol. El'a duna polisnan un direccion di un cas na Bubali y polisnan a hib'e na e sitio indica. Polis a papia cu e tata kende a bisa polis cu su yiu den pasado a haci cos di baldadi y tambe a bisa cu un dia prome , el'a bebe un botter di biña. Polis a bisa e homber E.C. pa e bay drumi. El'a comprende y a bay paden cu su tata.

DOW (Gobierno) bashando Asfalt ariba parkinglot dilanti LandsLoterij

Parkinglot ta di un comerciante?







STA. CRUZ -- Diarazon mainta hopi hende por a mira trucknan di DOW asfaltando un parkinglot den Caya Betico Croes. Hopi hende a puntra si Gobierno lo a cumpra e lugar di parkeer aki of ta otro cos. Nos ta spera nos haya un contesta relaciona cu e caso aki. Pasobra te caminda cu nos sa ta un private parkinglot e ta y bo mester paga pa para eyden. E bala ta den tereno di Gobierno awor pa duna un splicacion, pasobra na final di dia, ta placa di Pueblo ta ser usa. Schoolnan no tin un speelplaats drechi pa e muchanan hunga. E speelplaatsnan na hopi school ta hopi peligroso pa e muchanan hunga! Un parkinglot di un comerciante si ta haya un laag bunita di asfalt! Of tin otro proyecto den mente na e sitio aki? Kizas un hotel bunita? Premier Mike sa di esaki?



Homber bati pa gang dilanti di United Dinner





STA. CRUZ -- Diarazon atardi un problema basta formal a tuma lugar dilanti United Dinner na Madiki, riba Driemasterstraat. A manda dos polis cu urgencia pa e sitio pero na yegada no tabatin nada. Si tabata tin movecionnan di hende pero nan no tabata duna polis informacion corecto. Despues di un rato a wordo informa cu na Bushiri tin un homber den auto herida ta pidiendo asistencia di ambulance. Polis a bay y a topa cu e homber unda ya personal di ambulance tabata atendiendo e homber.

Trahador a cay for di stellage na St. Anna School



STA. CRUZ -- Diarazon atardi un trahador a slip cay for di un palo cu a kibra cune na St. Anna School. St. Annaschool ta den renovacion. Polis y ambulance a wordo manda cu urgencia. Personal di ambulance a bin topa cu e homber drumi riba un banki kehando di dolornan fuerte na su curpa. Nan a pone e homber riba e cama y a hib'e hospital pa wordo atendi. Coleganan a informa Polis cu e homber tabata riba e stellage pero algo a pasa cu e palo a kibra y esaki a bin cay riba e homber tambe.

Remetido

Valero Aruba cu intimidacion y menaza



Den e ultimo 6 pa 8 luna Human Resources di Valero ta intimida y menaza cierto trahadornan cu kier para pa nan derecho p.e. pago di overtime. Tambe Valero a intimida trahador(nan) cu ta na of ta yegando edad di pensioen. Un "pakete" ta wordo ofreci na nan cu ta basicamente equivalente na e minimo cu ley ta stipula. E trahador aki ta wordo bisa cu si nan no baha cu pensioen y acepta e "pakete", esaki lo wordo reduci drasticamente despues. Imaginabo cu un trahador cu p.e. mas 20 aña di servicio no a haya ni 1 florin extra pa tur su añanan di servicio y loyalidad na e compania. Den Valero tin de hecho dos tipo di trahador, un ta e asina yama "hourly workers" y e otro ta e "staff employees". Ora ta trata pago di overtime tin un diferencia grandi entre e dos trahadornan. E hourly workers ta wordo paga (150%-250%) pa cada ora/ dia cu nan traha overtime. E asina yama "staff employee" cu tin mucho mas responsabilidad, no ta wordo paga manera debe ser. Pa nan Valero a bin cu un polisa special (en corto): Valero mester acorda e trabao cu lo bay wordo traha overtime lo dura minimalmente 14 dia continuo y minimo 10 ora pa dia. Si esaki wordo acorda e ora ey e trahador aki (Staff Employee) lo wordo paga 100% pa e overtime aki. Den e polisa aki cierto abuso nan ta tuma lugar, cual si bo traha por ehempel 10, 11, 12 of 13 dia so, bo no ta wordo paga. Anto gerencia ta dicidi ken si por wordo paga of no. Esaki ta un discusion cu tin hopi aña andando den Valero y cu ni cuanto e trahadornan papia y keha na nan banda no ta wordo haci y te dia di awe nada a wordo haci tampoco. Aunke e trahador nan aki (staff) nunca tabata di acuerdo cu e manera di discrimina trahador nan (door di pone e obstaculo di 14 dia), toch Valero ta aplica esaki. Valero a bay mas leu ainda y den 2011 a cambia e exigencia di 14 dia continuo atrobe unilateralmente pa 28 dia continuo, sin ningun motibo valido, haciendo e situacion mas pior atrobe pa e trahadornan aki. Mirando e hecho cu un cantidad grandi di e trahador nan aki a busca nan derecho a bin ripara cu Valero a cuminsa tuma represaya y menaza trahadornan. Segun gerencia y maneho di Valero nan no ta haciendo nada malo of contra ley y ta haci manera Valero ta e doño di trabao ehemplar. Den e situacion actual mas bien tabata obedece na Valero, pero dia pa dia e situacion ta bira uno cu no ta wordo tolera mas pa e trahador nan. Ta parce gerencia y maneho di Valero ta haciendo todo por todo pa elimina y stroba e trahadornan nan aki cu intimidacion, menaza y persecucion djis pasobra nan kier busca nan derecho. Y cu awor ta yega asina leu cu ta Corte lo tin cu bay dicidi si Valero of e trahador nan tin razon. Pero ta dificil pa kere cu den e tempo moderno aki tin hende cu ta laga nan mes wordo oprimi, intimida y menaza pa un compania multinacional (Valero), cu si bo no bay na nan amen, lo bay tin consecuencia. Valero a bay asina leu door di bisa trahador cu si nan bay Corte e lo por stroba e supuesto negociacion cu ta andando. Valero tin tur e poder y oportunidad pa soluciona cualkier diferencia di opinion cu e trahadornan pero nan a dicidi di haci otro. A tende cu un vez mas e ultimatum a wordo hala pa fin di Augustus. E trahadornan mes no ta wordo involucra den esaki ni ta wordo informa debidamente door di nan doño ("ehemplar") di trabao. Tin chens cu Valero un dia pa otro ta dal porta sera y manda tur trahador cas, trahadornan cu simper tabata tin e compania nap echo, a traha cu alma y cuerpo y a sacrifice hopi na bienestar di Valero. E incertidumbre aki ta birando insoportabel pa e trahadornan aki. Y al final di dia esaki ta e danki cu nan ta haya. A bira tempo pa Aruba haya sa locual ta pasando pa hopi aña caba tras di murayanan di Valero.

Preparando pa e aña escolar nobo

Cu un entusiasmo enorme maestronan preparando nan klas







STA. CRUZ -- Faltando apenas un siman pa e aña escolar nobo cuminsa por tuma nota cu varios ta e maestronan cu ta drechando nan klas pa asina nan ta cla ora cu e muchanan bolbe school bek otro siman. E alegria ta ainda mas mas grandi cerca maestranan di Sint Dominicus College na Oranjestad cu despues di varios luna por fin por cuminsa un aña escolar den nan propio edificio completamente renoba. Cu un animo enorme e maestranan ta sacando tur material for di caha hinca den kashi, dorna nan klas na nan smaak. E maestranan di klas 5 y 6 ta aun mas contento mirando cu nan ta dispone di un borchi digital (digiboard). St. Dominicus College cu a ricibi un renovacion total hunto cu La Salle College mirando e condicion deplorabel cu ambos school tabata aden. Mester bisa cu e contratistanan a haci un tremendo trabao den ambos school sinembargo La Salle College ta den su fase final y den dos luna esaki lo ta cla pa e hobennan regresa den nan school completamente renova. E bario di Companashi sigur ta orguyoso di dos joya di school completamente renova den nan bario.

RBC ROYAL BANK TA MUSTRA SU APRECIO NA JUNIOR LEAGUE





STA. CRUZ -- RBC Royal Bank ta continua cu su aporte grandi pa cu e programa di Aruba Little League. Diamars mainta sr. Pierre Rafini, Area Vice President Business Banking di RBC Royal Bank (Aruba) N.V., a bishita e seleccion di Junior League na Compleho Deportivo Frans Figaroa unda cu e hungadornan ta participando den un training camp pa preparanan pa e Serie Mundial. Sr. Rafini a felicita e seleccion cu a titula campeon Latino Americano na Costa Rica y el'a expresa cu RBC ta sumamente orguyoso di nan logro. E seleccion lo ta saliendo diabierna awor dia 10 di Augustus pa Taylor, Michigan, USA. Tambe sr. Rafini a papia cu e hungadornan tocante e importancia di tin disciplina y perseverancia, no solamente den deporte pero den tur loke nan haci pa asina por logra nan metanan den bida. Tambe el'a bisa pa haci uso di e oportunidad aki pa enjoy y siña di e experiencia aki y hiba e nomber di Aruba pa dilanti. El'a enfatiza cu nan ta un ehempel pa e hubentud, no solamente na Aruba pero tambe den exterior unda nan ta representando Aruba. Como muestra di aprecio RBC a entrega na cada hungador y nan coachnan un kaarchi di pabien cu un montante como regalo pa nan tremendo trabao durante e Campeonato Latino Americano. RBC ta aporta na e desaroyo di hubentud y deporte ta algo sano y ta yuda e hubentud keda riba e caminda corecto. RBC ta desea e seleccion hopi exito na e Serie Mundial 2012 na Estados Unidos. Riba e portretnan adhunto por mira sr. Rafini hunto cu e seleccion di Junior League y nan coachnan.

Atleta di peso, John Henriquez a hisa un total di 282 kilogram den su prome aparicion Olimpico

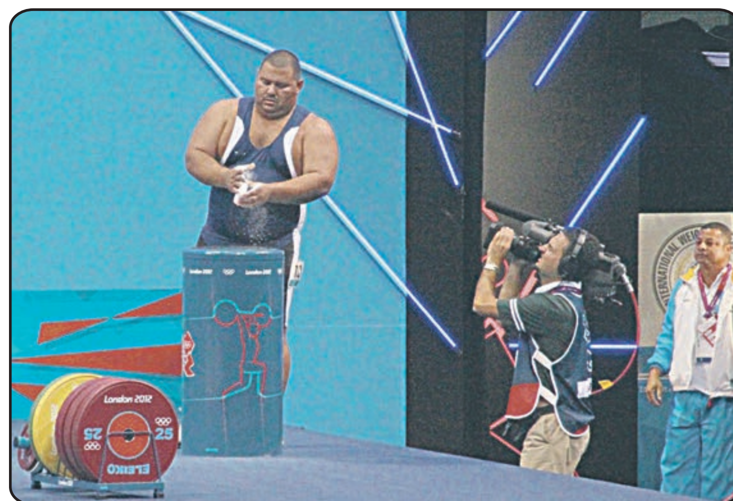
STA. CRUZ -- Sali como e prome participante durante di un competencia di hisamento di peso den Weganan Olimpico tabata algo grandi pa Aruba y pa nos atleta John Henriquez. Apoya pa e publico grandisimo(10.000 persona) den e Excel Center, incluyendo John su famiya kendenan a viaha specialmente for di Aruba pa biba e bunita momento aki, e atleta Arubano a sali como e prome atleta den e disciplina di "snatch", categoria 105kg. Mester bisa cu den su prome intento John a hisa 115kg den snatch, cual a bai relativamente facil. Den su segundo intento John a hisa 122kg, esaki tambe a bay cu facilidad, despues e ta pone cinco kilo aserca pa un total di 127kg, John ta hisa esaki tambe, pero debi na un fayo chikito den su tecnica e no a ser honra y mirando cu tabata su di tres intento John a keda na 122kg den e disciplina di snatch.



E siguiente disciplina tabata e asina yama "clean and jerk", unda John a cuminsa na 150kg. Mester bisa cu den clean and jerk tambe nos atleta John Henriquez mester a sali como e prome participante y un vez mas bao di un applauso grandi di e publico, e atleta Henriquez a cuminsa cu su intento na 150kg y esaki a bay bon. Determina pa logra su supera su record personal, Henriquez ta hisa e 160kg manera nada. Despues e ta logra pone diezun kilo acerca pa 171kg, pa asina kibra su record personal, aki tur cos a mustra cu elo logre, pero e atleta Arubano no por a complementa e hisa manera desea debi cu su curpa a bai for di balansa y mester a laga e peso bai. Notable tabata cu e atleta Henriquez tabata un tiki desapunta debi cu casi ela logra mehora su marca personal. A lo largo e combinacion di snatch y clean and jerk a pone cu e atleta Arubano a logra hisa un total di 282kg. Asina mes John a keda satisfecho cu su prestacion general, mirando e tiki tempo cu ela haya pa cu su preparacion pa bini na e Weganan Olimpico. Segun John e tin cu traha un tiki mas duro ariba su tecnica cual ta algo hopi essencial den e deporte di hisamento di peso. Por ultimo nos kier a bisa aserca cu John Hneriquez a gana un popularidad enorme serca di e aficionado di peso, na su salida for di e Excel Center e publico presente no por a stop di saca potret y pidi autografo na nos atleta di peso. E competencia mes den 105kg a ser gana pa e atleta di Iran, Behdad Salimikorda cu a hisa pa un total di 455kg y a bai cu e medaya di Oro. Un pabien sigur na e atleta Arubano John Henriquez cu su logro durante di e Weganan Olimpico di Londres 2012











Jendrique Gumbs, Rasheed y Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo tabata grandi na Venezuela Open





STA. CRUZ -- Den fin di siman e 3 atletanan di Brazil Taekwondo Stichting a haci un cos na Venezuela. Hakeem Lowe a pone drama na Venezuela, tur atleta cu a para su dilanti a haya un sota. Un evento di nivel na unda cu tabata tin mas cu mil atleta bringando riba 8 ring. E evento a cuminsa 10'or di mainta na unda cu Hakeem Lowe mester a bringa un pelea di exhibicion contra di Venezuela kende a mira tur skina di e veld. Hakeem Lowe no a vacila na Venezuela ya cu e publico presente a goza di e actuacion di Hakeem Lowe.

Hakeem Lowe ta ser considera como e number uno di Mundo Aaron Cook di Inglatera. Jendrique Gumbs a demostra cu su trainingnan ta dunando fruto. Jendrique Gumbs a bringa dos biaha y a mustra con Taekwondo ta ser bringa. Ambos astleta cu a bringa contra Jendrique Gumbs a keda sorprendi di Jendrique Gumbs. E mas chikito den e grupo tabata Rasheed Lowe no tabata ningun exepcion. Mas chikito e tabata ta mas duro e tabata bati su contrincante. Jervis Lowe kende a coach e 3 atletanan no por tabata mas contento pa mira un tremendo actuacion di e team di Brazil Taekwondo Stichting. Un pabien grandi ta bay na e team di Brazil Taekwondo Stichting.



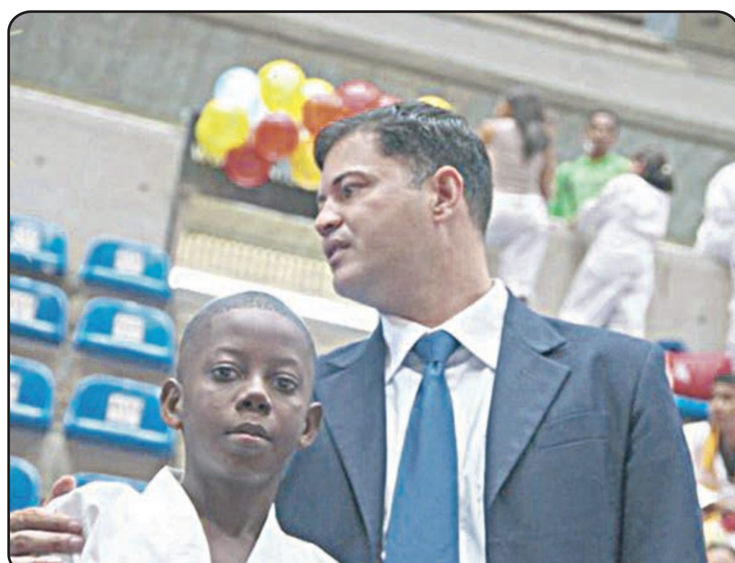












Basic One Dirty Famous













Arubazumba Fitness ta contribui na nos comunidad

Cu 25 foodbasket na balor di casi Afl.1700 florin





STA. CRUZ -- Arubazumba Fitness bao guia di Rose-ann Ruiz recientemente a bin cu un iniciativa pa recauda fondo entre su miembronan pa asina cumpra food basket pa esnan den necesidad aki na Aruba. Esaki ta un idea cu Rose-Ann mes tabata tin pa hopi tempo caba pa haci como compania, pero ora cu el'a conta su miembronan di loke e ta bay haci, a crece un entusiasmo entre e miembronan y nan tambe kier a participa den esaki. Pues asina e idea a cuminsa y a logra cera un suma di casi Afl.1700. Esaki tambe cu ayudo di miembronan di Zumba Yara, bao guia di Denise Krosendijk, kende tambe a haya e idea asina great cu nan tambe kier a contribui. Un danki grandi ta bay tambe na Manrique Capriles cu a regala algun productonan pa e basket. Hunto a logra cera un total di 25 basket cu ta bay pa Fundacion nos Comunidad. Riba e potret por admira representante di Fundacion Nos Comunidad Sra Nelkis hunto cu Rose-Ann Ruiz y su miembronan. Un danki ta bay un biaha mas na tur e zumberas y zumberos di Aruba cu a contribui na e bunita causa aki. Danki di curason!

Aviso publico



A ser perdi 2 cacho chikito blanco cu algun mancha bruin den vecindario di Rooi Taki 3, Rooi Frances.

Si por a waak nan of sa unda nan por ta, please yama tel: 5884868 of cell:5603977.

Continuacion Copa Aruba Teams 2012 di tennis di mesa



STA. CRUZ -- Na Maart 2012 Aruba Table Tennis Association (ATTA) a inicia su campeonato nacional di teams esta Copa Aruba Teams 2012 unda 14 team di 2 pa 4 hungador a cuminsa e bataya den dos categoria. E dos categorianan ta A-klas caminda e mihor 6 team di Aruba ta forma parti di dje y B-klas caminda tur otro hungador di tur nivel por forma parti di dje. E campeonato aki ta habri pa edad, pues no tin categoria a base di edad sino a base di nivel so. Caminda mester mustra aprecio pa e talentonan hoben cu tambe ta forma parti di e campeonato aki.

Prome cu vakantie grandi nos ta mira cu den categoria A-klas e campeon di 2011 My Butterfly (Mario Lobo y Michael Ling) ta na cabes un biaha mas cu un total di 32 punto, sigui pa Victory (Andy Gomes, Franklin Lopes, y Mario Croes) cu 26 punto, na di tres lugar ta Coffee Spot (Remy de Lange y Ronny Reyes) cu 16 punto, The Avengures (Rocky Ras y Alfred Leong) cu 12 punto pa di cuater lugar, y Dragon CD (James Letren y Wing Chow Leong) cu 8 punto. Lamentablemente e di seis ekipo di e categoria aki no a cumpli cu regla y pues a cay afo di e campeonato.

Den e categoria di B-klas e equipo di APA, Amanda Port Agent, (Alberto “Buchi” Kelly, Arturo Helder, Ovandi Hirschfed, Sherman Hose) ta unbeatable y ta lidera e categoria cu un total di 33 punto, sigui respectivamente pa: 2. Homenet Team (Oscar Helmeyer, Jean-Pierre Helmeyer y Junior Ras), 3. Aruba Stars (Shawn Vlaun, Alan Croes y Zhao Xi), 4. Metropolis (Ronny Provence y Randy Alejo), 5. Killerspin (Donald Yarzagaray y Jean-Claude Hoek), 6. Mice (Mike Montero, Cendrick van der Linde, Michel Kelly, Cheng Kee), 7. Balls of Fury (Lychael Thode y Dylan Thode) y 8. Chillbillies (Eliana Croes, Gillian Spellen y Byron Boekhoudt).

Faltando algun ronde ainda, e equiponan tin chens pa subi of baha di position. Pregunta ta: ken por pasa e mihor equiponan na cabez actual esta My Butterfly y APA? Diamars 14 di Augustus pa 8or di anochi na Centro Deportivo Betico Croes Copa Aruba Teams di Aruba Table Tennis Association lo continua.

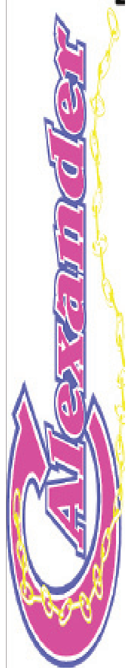


TRASH BY RONCHI TA PRESENTA COLECCION NOBO PA HENDE HOMBER !

Modelo internacional Adrian Cardoso ta pose cu algun di e piezanan pa hende homber na TRASH

STA. CRUZ -- Trash By Ronchi a caba di ricibi un coleccion nobo pa e hende homber cu estilo. Un surtido gigantesco di jeans, t-shirts, camisa, cargo shorts, bermudas, y tanks a caba di yega. E ultimo tendencianan internacional di moda pa homber ya caba ta obtenibel na Trash By Ronchi cu ta habri di dialuna pa diasabra di 10:00am pa 7:00pm, situa na Sibeliusstraat # 8. E boutique ta ofrece amplio parkeerplaats y un ambiente inigualabel pa shop. E coleccion cu Trash By Ronchi a caba di ricibi ta consisti di hip "graphic tees" como tambe jeans den diferente estilo pa cumpli cu tur gusto. Jeans mas simple y basico te na estilonan mas moderno cu diferente caracteristica cu ta haci e piezanan di jeans aki unico y diferente. Trash By Ronchi tambe ta presenta un grupo grandi di cargo shorts y bermudas den diferente color atractivo manera violet, geel, preto, blanco, navy, turqouise y otro colornan cu ta sumamente na moda actualmente pa e ser masculino cu kier luci bon y segun su budget. Trash By Ronchi ta invita un y tur pa bishita e boutique y asina mira e coleccion nobo pa hende homber cu a caba di yega. Tambe por "like" e Facebook page di Trash By Ronchi pa asina mira mas di e coleccion aki y gana premionan atractivo. Pa mas informacion por yama 582-6632.





Sorteo di dia : Augusto 07

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	9443	7932	2469	0067	1811
	8494	5016		1111	
	7889	0695		2278	

Lotto	10 - 12 - 21 - 30 - 33 Jk:02 Letter-b
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	9550 Virgo

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico 524-8833

Tolera o acepta e matrimonio di mesun sexo?

STA. CRUZ -- Dia 9 di Augustus proximo ta e prome lustrum cu e prome pareha di mesun sexo por a inscribi nan marimonio na Censo. Cinco aña pasa e momento historico aki a tuma lugar.

Segun e pareha un momento cu a bay hopi relax y den un ambiente agradabel y corecto. Un pareha cu pa 30 aña caba ta comparti nan bida cu otro. Pa Aruba un paso grandi y decidido, pa cierto Politiconan e tempo ey un nubia scur riba nos isla. Aruba lo reconoce y respeta e matrimonio di mesun sexo. Parehanan cu a casa den Reino, lo por inscribi nan mes na Aruba. For di 2001 ta posibel pa parehanan di mesun sexo casa na Hulanda y for di Augustus 2005 por registra na Aruba. Na 10 – 10 -2012 ta posibel pa parehanan di mesun sexo por bay casa na Bonaire y registra nan mes na Aruba. Si mester tin e papelnan necesario na ordo. Como organizacion cu ta representa e derechonan igual di un ser humano (ALFA), nos ta conciente cu na Aruba semper tin parti di e comunidad cu ta contra di e matrimonionan aki.

Hopi biaha ta sconde tras di religion, norma, balor y moralidad. Ta wordo bisa cu no ta parti di e cultura Arubano, pero kico ta nos cultura, cu tiener - zwangerschap ta normal, cu violencia domestico ta normal, cu incest ta normal, cu tira bo yiu for di cas pa su escogencia sexual ta normal, pa bisa bo yiu cu mihor e ta morto cu ta homosexual, tin un byside ta normal. Puntonan cu lamentablemente ta pasa na Aruba y hopi biaha ta wordo tapa of esaki ta nos cultura, No papia riba e asunto y sconde tras e mascara di ignorancia. Mientras bo ser kerinan ta confronta nan mes cu stigma, discriminacion, miedo, venganza, violencia corrective rape y un bida scondi y bao di presion pasobra nan ta homosexual. Hasta nos por papia di homophobia den nos comunidad cu den bida real ta hopi peligroso y contra e derechonan humano. Ainda tin hende ta kere cu si abo tin amistad cu un homosexual, abo tambe lo bira asina. Bo ta nace homosexual ; e no ta un escogencia, con cu bo kier expresa esaki, si ta un escogencia. Ta wordo bisa cu Aruba no ta cla pa un matrimonio di mesun sexo, pero si ta wordo acepta pa casa na Hulanda y pronto na Bonaire y despues registra na Aruba. Esaki nos ta yama moralidad y parti di nos cultura? Como organizacion ALFA nos ta realiza cu e proceso pa acepta e matrimonio di mes un sexo por ta hopi largo. Pero si nos ta haya cu e ta un topico actual cu mester di papia y dialoga riba dje. Na aña 2012 hopi pais ta acepta matrimonio di e mesun sexo. Hasta na Portugal cu ta un pais hopi conservativo y religioso ta acepta e matrimonio. Vietnam como e prome pais Aziatico kier pone den ley cu un pareha di mesun sexo por casa. Pa ALFA e no ta bay over e matrimonio di e mesun sexo pero e derecho y igualdad como un ser humano.

ALFA : Alternative Lifestyle Federation Aruba

Horoscopo 2012

Acuario: No te dejes llevar por emociones negativas, las actitudes intransigentes socavan las bases de las relaciones humanas. Será prudente tomar recaudos para preservar los amores y afectos en general. También serán posibles diferencias con colegas de labor o superiores, no acumules resentimientos por cuestiones menores.

Piscis: Se afianzan romances nacientes; estarás en contacto directo con el placer y la felicidad. La pareja se nutre de nuevas experiencias y del entendimiento hacia las necesidades del otro, la calma regresa. Jornada de intensa actividad intelectual, también de excelente comunicación con el entorno profesional. Adopta una dieta sana y balanceada, aumentará tu bienestar.

Aries: Poca paciencia y tolerancia para cuestiones amorosas; los objetivos de vida opuestos pueden generar roces en la pareja. Tendrás buenas ideas para mejorar la eficiencia en el trabajo; también habrá buena suerte para compraventas de bienes raíces, o para hacer inversiones a largo plazo. La ansiedad, la vida acelerada, pueden provocarte pequeños altibajos en el sistema nervioso.

Tauro: La armonía en el hogar mejora, a través de una comunicación clara y fluida; las actividades compartidas con la pareja y la familia se verán favorecidas. Período de crecimiento bajo la influencia de la Luna en el signo, en el cual las cosas comenzarán a marchar positivamente, excelente para hacer planes y proyectar a lo grande, producto del optimismo. Salud sin preocupaciones.

Géminis: Un día propicio para los afectos. Habrá entendimiento o acercamiento con hermanos y vecinos; cuanta mayor energía emplees para relacionarte con los demás, mejor te sentirás mentalmente. También será una buena jornada para tratar con el público, clientes, o con medios de comunicación.

Cáncer: Los astros ayudarán a recuperar la fe en el amor en un día ideal para el romance y para las alegrías. También será una jornada propicia para concretar acuerdos ventajosos y alcanzar metas esperadas; también para pensar en estudiar o hacer algún curso de capacitación.

Leo: Alerta en el amor: si reaccionas con hostilidad o con estados depresivos y te rehusas a tomar decisiones racionales o inteligentes, empeorarás cualquier situación. También deberás cuidarte en el plano laboral, utiliza tu energía fríamente, con honestidad,

Virgo: Te sentirás más sensible o exigente con tus afectos, tal vez menos comprendido o atendido de lo que consideras que debería ser. La Luna en el signo afín Tauro ayudará a concretar aspiraciones materiales; saca a relucir tu capacidad para los negocios, encontrarás los caminos correctos para llevar a cabo proyectos que te entusiasman. Aumento de la vitalidad

Libra: Venus en cuadratura sugiere una jornada tendiente a los disgustos y tropiezos en la pareja; será aconsejable moverse con precaución y buscar el consejo de alguna persona sabia del corazón. Con respecto a las actividades, será un buen período para efectuar negocios relacionados con el arte o la música.

Scorpio: Exitosos en el amor, los Escorpiones despertarán admiración y gran interés en las relaciones humanas. Los vínculos serán profundos y satisfactorios, tanto en el amor de pareja como en lo familiar. Es un momento propicio para buscar el consejo o el favor de una persona de edad o de alguien cuya sabiduría y experiencia respetas. La salud se presenta sin inconvenientes.

Sagitario: Habrá paz en las relaciones sentimentales, y una tranquilidad que augura momentos felices y decisiones que tienden hacia un futuro promisorio. Giro hacia cambios positivos en el ámbito laboral; habrá posibilidad de recibir noticias alentadoras y estimulantes.

Capricornio: Buenos comienzos para romances que se inician, y momentos serenos para quienes están en pareja; también los solteros gozarán de nuevas oportunidades. Las armonías astrales estimulan iniciativas coherentes y exitosas en el plano profesional; todo lo relacionado con el trabajo y la profesión se verá favorecido.

Awe 9 Augustus ta cumpli 4 aña e prins di cas



Dayron Paesch

Pabien ta bin di parti su mami Melushka, su papi Rudi, rumannan Dayenne y Dylien, su mama Anchi, papa Rudi, oma Filomena y noel opa Roberto, Tanchi y omonan, madrina y padrinonan y henter famia Paesch, Angela y Geerman. Nos ta bisa nos prins pa haci un tiki mas bon mucha. Nos tur ta stima bo.

Kevin Nash a bishita varios radio emisora pa splica

Caribbean Wrestling Bash riba 7, 8 y 9 di September den Joe Laveist

STA. CRUZ -- Recientemente Kevin Nash durante su bishita na Aruba a bishita varios radio emisora pa asina duna un splicacion amplio pa loke ta bay sosode durante e Caribbean Wrestling Bash – The legend Tour na September venidero. Kevin Nash a priminti cu tur tres dia ta bay ta espectacular caminda tur e Wrestlernan, Hall of Famers lo duna e pueblo di Aruba un show nunca antes visto. Hopi accion y sigur cu e toke familiar pa asina un famia henter por disfruta e show. Kevin Nash ta sumamente contento y a aprecia tur e locutornan y sigur lo propaganda Aruba unda cu e bay rond di mundo. El'a gusta Aruba hopi mes y a sinti e caluroso humildad di nos Arubianonan y a keda masha impresiona cu e naturaleza di Aruba. P'esey reserva dianan 7,8,9 di September pa e Caribbean Wrestling Bash. Pa mas informacion por bishita website: www.cwbaruba.com of facebook: Caribbean wrestling Bash .ba







Happy 20th anniversary 2012





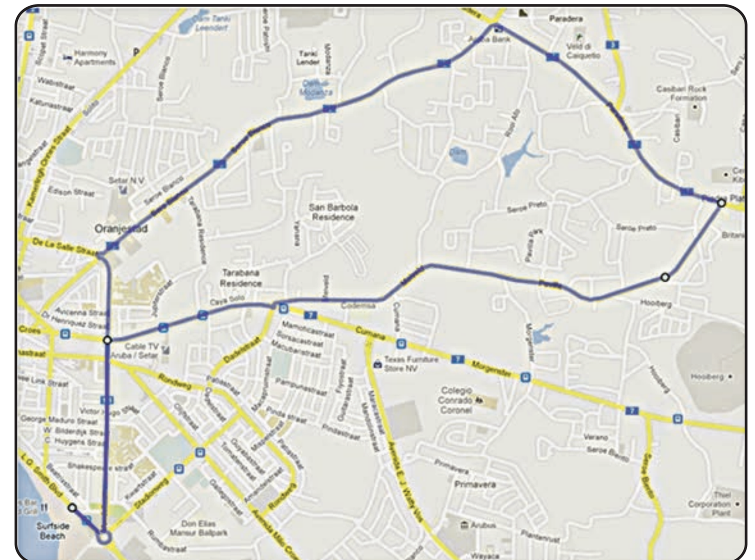






Bin cu bo bicicleta diadomingo 12 di Augustus y core sin molester di trafico di motor riba e ruta di CICLOVIA Aruba







STA. CRUZ -- Diadomingo awor dia 12 di Augustus 2012, e evento di CICLOVIA Aruba ta continua y ta toca turno atrobe na Oranjestad. Esaki ta un evento unico cu ta duna oportunidad na tur hende cu ta desea di hunga weganan recreativo, cana riba e ruta of core bicicleta riba caminda publico, e posibilidad pa hasi tur esaki den completo trankilidad. Bo no tin molester di trafico di motor y bo ta move y haci ehercicio na bo gusto y ta un distraccion hopi dushi pa comparti den famia.

Cu e actividad aki IBiSA, ta promove movecion en general cu e meta pa grandi y chikito participa. Ceramento di e caminda publico pa CICLOVIA Aruba, ta facilita na tur esnan cu bishita e area di Ciclovia un manera responsabel pa recrea riba caminda publico.

Orario di e evento ta entre 7:00a.m. y 12:00p.m. y e area ta for di e retonde Plaza Las Americas direccion pabao te na cas di ex gobernador. Henter e pida ruta aki ta cera pa e muchanan cu kier siña core bicicleta trankil, alavez disfruta of tambe participa na demas actividad cu tin rond di e grandioso evento di CICLOVIA Aruba.

Den e ciclovia tambe ta tuma lugar un 'bike-tour', esaki no por falta pa motibo cu el'a bira asina popular. Salida ta for di Linear Park riba L.G. Smith Boulevard exactamente 9:00a.m. y lo recorre un ruta di 13K. Ta tuma direccion Vondellaan y na e retonde di Xerox ta bay man drechi riba Caya Betico Croes te na retonde di Dadelstraat. Aki ta tuma direccion Meiveld, sigui rumbo pa Pavilla y Piedra Plat. Na e T-weg di Bright Bakery ta bira man robez subi caminda grandi di Paradera te na e retonde di Aruba Bank. Despues ta sigui riba e caminda di Seroe Patrishi, Seroe Blanco te na e retonde di De La Salle Straat. Aki ta bira man robez bay direccion di e retonde di Xerox sigui riba Vondellaan pa bay termina na Linear Park. Esaki ta e ruta di e 'Bike-Tour'

Diadomingo awor den e Ciclovia di Oranjestad. Ta corda tur participante pa bin trempan y participa na e tremendo actividad aki cu ta forma parti di e Ciclovia.



Kevin Nash a bishita Joe Laveist Ballpark dunando un sosten na e Sportkamp di ASU







STA. CRUZ -- Recientemente Kevin Nash a haci un recorido rond di Aruba promoviendo e magno evento Caribbean Wrestling Bash.

Un di su prome stop nan tabata na Joe Laveist Ballpark caminda ASU a organiza un tremendo sportkamp.

Kevin Nash cu kier a duna un sosten pa e proyecto bunita aki a goza un mundo y a pasa un rato hopi ameno cu e muchanan.

E bishita di Kevin Nash na Joe Laveist Ball Park tabata den un esfera hopi alegre y e muchanan a haya un bon oportunidad di conoce e superstar grandi y largo aki mas di acerca.

Kevin Nash tabata masha contento y no a imagina tanto mucha cu interes pa e Caribbean Wrestling Bash.

Hopi di e muchanan, mayor y instructornan a haya e oportunidad di saca un potret cu Kevin cual sigur sigur lo ta un recuerdo inolvidabel.

Dianan 7,8,9 di Sept, Aruba completo ta invita pa e Caribbean Wrestling Bash – The Legend Tour cu lo tuma lugar den Joe Laveist Ballpark.

Pa mas informacion por tuma contacto riba Face book: Caribbean Wrestling Bash Aruba of Web Side: www.











CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com

TA BUSCA

Pa cumpra equiponan pa un Beauty Salon. Ecro Real Estate 739-0101

TA BENDE

Un Chihuahua hembra color preto cu su prome vacuna pa 500 florin.

Pa mas Info Yama 592-2622

DONACION

Donacion pa un grupo di hoben!! Si bo persona por tin un sofa cu bo no ta usa mas y of un mannequin cu tampoco bo no ta usa. Contact nos na 747-4142

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunuco Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamber separa, sala, cushina, comedor, 1 baño Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire. Ta inclui 2 airco tipo invertor (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa Afl. 1200.00 per maand

1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta

Contact Ecro Real Estate na 739-0101

TA BENDE

Un apartament complex na Cunuco Abao, completamente cla! Ta consisti di 3 apartamento di cual cada un tin 2 kamber, baño, sala, cushina. Situa 3 minuut di La Cabana y 4 minuut di Westin Hotel. Asking price: Afl. 400.000.00.Pa informacion **yama ECRO - 730-7000**

TA BUSCA

Un motor di Suzuki Gran Vitara 2001 V6 TWINCAM 24-VALVE!! DEN BON CONDICION tuma contacto na 565-5749

FOR SALE

Ta bende tereno di 622 m2 eigendomsgrond na Sta. Cruz, situa poco pa bao di oficina di MEP na Sta. Cruz Contact ECRO na **730-7000**

TA BENDE

Un Nissan Sentra 1996 Manual AFL 3000 Pa mas info 7449149

4--SALE



Cedar Mahogany Colored Queen Sized Bedroom Set



Afls: 750,=

LG 16-Cubic Foot Upright Refregerator

Tel: 561-0113

SERVICIO

Ta haci cura limpi, chapi y corta mata, tambe verf y mantene cura y ta benta sushi afor, pa Afl. 15,- pa ora. Yama 5604620



TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta di bo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto.

TA BENDE

Boekinan di EPI, assistent 1ste jaar pa total Afl. 900,-. Pa mas info yama: 594-2218

TA BENDE

Boto fiber 18 pia Piñero 2010 , cu trailer y 2 motor Yamaha 25 y 15 hp. Afl . 16500,- Yama : 594-2141 pa pasa waak e boto y haci un deal.

Ta Bende

Tereno eigendom 550m2 situa banda di caminda principal banda di Abraham de Veer school. Pa mas informacion por yama 592-0647

CONSTRUCCION

TA HACI TRABAO DI CORIENTE, VERF, PLUMBING, WELDER, METSLA, CARPINTE, DRECHA DAK, PEGA PLAFOND, HACI CURA LIMPI Y KAP MATA. PA MAS INFO YAMA NOS NA: 563-8188 OF 585-1147.

Registracion di Graf(nan) di Santana Catolico di San Nicolas



STA. CRUZ -- Comision di Santana di Parokia Santa Teresita di San Nicolas, ta urgi tur hende cu tin un of mas graf den santana catolico, pa pasa registra graf di nan sernan keri mas pronto posibel y paga e suma anual di registracion. E suma di registracion ta pa mantencion di e santana. Cualkier donacion tambe ta bon bini. Por pasa di dialuna pa diabierna di 8'or pa 12'or na oficina of yama na telefoon 5844139 pa tur informacion tocante registracion.







REMITIDO

DIVORCIO Y ADULTERIO AKI NA ARUBA

Ta pakico tin tanto divorcio cu ta tumando lugar aki na Aruba? Of ta pasobra cu no tin amor mas pa cu otro? No tin comunicacion mas pa cu otro? No tin obediencia mas pa cu otro? No tin pordon mas pa cu otro? No tin piedad mas pa otro? No tin duele mas pa otro? No tin e bida Cristian den famia mas y tampoco no tin e fieldad y e respet pa cu otro mas? No tin respet y obediencia pa Dios mas? Ta ki bida esey lo ta despues di divorcio? Tur desunion ta bini di e diabel, pa e kibra e pareha casa pa Dios y pa despues e pareha bay divorcia y nan ta bay biba den un bida desaregla. Boso no sabi, cu divorcio no ta e solucion? Boso no sabi, cu e Sacramento di Matrimonio ta sagrado pa Dios? Bosonan no sabi, cu divorcio ta e caminda di satanas pa kibra un famia? Den e Sacramento di Matrimonio den Misa, Dios ta uni e pareha pa nan keda uni pa semper te na morto y Dios no ta reconoce divorcio. E pareha cu ta bay casa den e Sacramento di Matrimonio pa Dios den Misa y nan ta priminti dilanti di Dios di keda fiel na otro, den bon tempo y den mal tempo, den tempo di enfermedad y den tempo di salud, den tempo di scarsedad y den tempo di prosperidad, den tempo di paz y den tempo di pleito y di stima otro te na morto. E huramento aki dilanti di Senjor Hesus ta sagrado y e ta pa eternidad y Dios no ta permiti hende di separa for di otro y ni tampoco di divorcia. Mester comprende cu e casamento pa raad (civil) ta regla solamente e asuntonan civil di e persona y derechonan di otro, pero e casamento pa Dios den Misa, ta sagrado y e ta hopi mas importante pa nos salbacion y pa nos bida eterno den e Gloria di Dios. Un pareha cu ta casa pa raad so y no ta casa pa Dios den Misa den e Sacramento di Matrimonio, anto e pareha aki ta bibando den un bida di pika grandi di fornicacion, cu ta e pika di curpa den e relacion sexual prohibi, cu ta condena e pareha den e perdicion eterna, pasobra e relacion sexual prohibi aki ta bay contra di Dios Su Leynan. Nos mester comprende, cu e meta di e diabel ta, pa e haya e almanan di e pareha den nan divorcio, pasobra e diabel sa bon, cu laat of tempran e esposo ta bay busca un otro muher y e señora laat of tempran ta haya un otro homber den su bida y asina nan lo bay biba hunto den e pika di adulterio cu un otro persona y asina nan ta ofendiendo Dios den nan infieldad. Un pareha cu a divorcia, no mester bay busca ningun hende den nan bida, pero nan mester laga e caminda habri pa un dia Dios Su misericordia por toca nan curazon y asina nan por uni atrobe hunto, pasobra pa Dios nan ta keda casa te na morto. Manera Dios ta spierta nos den Bijbel y den Su 10 Mandamentonan, 1 Cor. 6: 9 y 10; "Cu ningun di esnan cu ta cometiendo e pika di adulterio, nan lo no drenta den e Reino di Dios." Tambe e malo kier pa esnan cu a divorcia, pa nan yiunan haya e mal ehempel di nan majornan divorcia, di laganan mira nan tata ta bibando cu un otro muher y di laganan mira nan mama ta bibando cu un otro homber. Akinan nos por mira, ta con e majornan divorcia ta dunando nan yiunan e mal ehempelnan aki y asina tambe ora e yiunan bira grandi, nan tambe lo bay haci mescos manera cu nan mayornan a divorcia. Hesus ta bisa den Bijbel: Marco 9: 42; "Ay, si ta pa via di nan mal ehempel cu nan ta duna na e criaturanan aki e motibo di aleha nan for di Mi, anto ta mihor pa nan pone un cadena na nan garganta cu un piedra di molina na dje y tira nan mes den lama, pa nan no sigi duna e mal ehempelnan aki na e criaturanan." Akinan Hesus kier bisa nos, ta con grandi e castigo lo ta pa e mayornan cu ta duna e mal ehempel aki di divorcio y di adulterio na nan yiunan, anto ta mihor cu e mayornan aki no ta existi mes, pa nan no duna e mal ehempel aki di un bida desaregla na nan yiunan y nan castigo lo ta grandi y condenabel. Na esnan cu a divorcia y cu ta bibando den e pika di adulterio cu un otro persona, anto den Bijbel Hesus ta splika tocante di un muher Samaritana. Hesus ta bisa na e muher Juan 4: 15 -18: "Bay busca bo esposo y bini cun'e cerca Mi, anto lo Mi duna bosonan e awa di bida eterna, cu lo no caba nunca y cu lo keda brota manera un manantial den boso curazon y nunca mas boso lo no hanja sed." E muher Samaritana a bisa Hesus:"Senjor, mi no tin esposo." Anto Hesus a responde:"Ta cinco homber bo tabata tin y esun cu bo ta bibando cun'e awor, no ta bo esposo." Akinan nos por mira, cu e muher Samaritana ta un muher cu ta bibando den e pika di adulterio y e homber cu e ta bibando cun'e, no ta su esposo, cu e'l a casa cun'e. Anto akinan Hesus a bisele, pa e muher bay busca su ex-esposo y no biba mas den e pika di adulterio, pasobra Hesus no ta reconoce divorcio. Den e Evangelio aki tambe Hesus kier bisa na tur e mayornan cu a divorcia y cu ta bibando den e pika di adulterio cu un otro persona, pa nan tambe stop di biba den e pika di adulterio aki y pa e mayornan stop di duna e mal ehempelnan aki na nan yiunan y pa e mayornan cu a divorcia, pa nan bay busca nan ex-esposo y nan ex-senjora, na unda cu Hesus a uni nan dos den e Sacramento di Matrimonio den Misa. Den e Evangelio aki tambe, Hesus no a bendiciona e muher Samaritana, pa e motibo cu e ta bibando den e pika di adulterio, cu un homber cu no ta su casa. Asina tambe Hesus, lo no duna Su bendicion y Su Gloria na tur esnan cu ta bibando den e pika di adulterio y nan lo no haya e bida eterna y nan tambe lo ser condena pa eternidad. No kere cu Dios lo tin misericordia cu esnan cu ta sigi bibando keto bay den e pika di adulterio, manera cu nada no a pasa den boso bida y bosonan sabiendo concientemente cu boso ta bibando contra di Dios Su Leynan y contra di Dios Su Evangelio. Anto mi kier avisa, cu boso pikanan lo ta hopi grandi mes, pasobra ta concientemente boso ta sigi bay Misa y boso ta ricibiendo e Santa Hostia di Cristo den boso pikanan mortal y sin cu bosonan ta reconoce di loke bosonan ta haci contra di Dios Su Boluntad. Manera cu Hesus ta bisa den Bijbel:"Tera y cielo lo pasa bay, pero ningun gota di Ley lo no wordo kita." Y e Ley di Dios ta bisa bon cla: "Lo bo no comete e pika di adulterio." y tambe den Bijbel, di 2 Carta na Tessalonicensenan 1: 8 y 9; "Den candela ardiente pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y na esnan cu no ta obedece na e Evangelio di nos Senjor Hesus. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterna lew for di Cara di Senjor y di Su Mahestad di Su Poder." P'esey bosonan tur tin e oportunidad den bida, pa cambia boso bida prome cu ta laat. Dios ta misericordioso y E ta duna bosonan e temponan necesario den bida,pa boso por reconoce boso pikanan y boso errornan y pa boso stop di biba cu otro persona den e pika di adulterio y boso mester cuminsa un bida nobo y bay confesa boso pikanan den e Sacramento di Confesion dilanti di un Sacerdote, pa Dios por tin Misericordia cu boso. No laga e diabel ta sigi tenta y ganja bosonan den e mundo aki di inmoralidad y di deshonesto, pasobra despues di morto, ta e diabel lo bini busca e almanan perdi pa hibanan den e lugar di condenacion eterno y esaki, ta pa motibo cu bosonan mes a escohe e lugar aki pa bay, concientemente. P'esey for di awor, bosonan a comprende, ta pakico tin tanto divorcio cu ta tumando lugar aki na mundo? Ta pasobra. esey ta bini di e tentacionnan di e mal spiritonan pa kibra famianan y pa hopi yiunan bay perdi y pa despues, pa e reclama e almanan despues di morto. No lubida nunca, cu famia cu ta resa tur dia hunto den cas, nan ta keda semper uni den e Amor di Dios.



Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual c'uta rondona mi ta bunita
Laga tur locual mi t a laga tras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur buniteza
Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta participa fayecimento Cristianamente di:

Silvia Kelly-de Mey



*** 29-09-1934**
† 03-08-2012

Na nomber di su:
Casa: † Cristobal Kelly
Yiunan: Ludwina Kelly y Albert Franken
Glenda y Harrie Janssen/Kelly na Hulanda
Swinda y Francisco Croes/Kelly
Yolanda y Martin Van de Ven/Kelly na Hulanda
Stanley y Ruthmila Kelly/Leest

Nieto(a)nan: Lisandra y Sheldon Tromp/Maduro
Julisa Maduro y Jaysell Dirksz
Cristina Maduro
Desiree y Johan Zijlmans/Janssen
Omayra Janssen
Michael Janssen
Melitsa Croes y Angelino Vrolijk
Francis Croes
Maureen Webb
Marian Webb
Andre Kelly y Juriene Rosa
Arthur Kelly y Derlis Pietersz
Sidney Kelly
Camille Kelly
Bisanietonan: Jamy-Lyn Tromp
Julie-Ann Dirksz
Janeliz Kelly
Jurlain Rosa
Ruman: Ida Lumenier y famia
Ruman di crianza: Mario Kelly y famia
† Aida Kelly y famia
Adelinda y famia
† Angelica Kelly
Rafael Kelly
Sobrino y Sobrinanan: Elsa y Donny Pieters y famia
Selvia y Johnny Ellis y famia
Leticia y Efrain Maduro y famia
Albert y Emy Lumenier y famia
Swa y Cuñanan: Pablo (Shon Pa) y Lucia Kelly y famia
† Mario Kelly y famia
Susanna y Nicolaas Dijkhoff y famia
Wilfrido y Maria Kelly y famia
Jacintho y Lilli Kelly y famia
† Martina y Marcelo Ramos y famia
Elio y Maria Kelly y famia
Su ex-ayudantenan: Rita y Letty, Edita
Suegranan y demas famianan, primo y primanan, comer y compernan, famia: De Mey, Kelly, Janssen, Croes, Maduro, Leest, Lumenier, Tromp, Dirksz, Webb, Franken, Zijlmans, Van de Ven, Rincones.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 9 di Augustus, 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera, despues saliendo pa Santana Pastor Kranwinkel na Paradera.

For di 2'or e restonan mortal di nos difunto stima lo ta resposa den misa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero no ta ricibi bishitia di condolencia na cas.

GRADICIMENTO / INVITACION

Den nomber di esposo, yiu, rumannan di nos difunto stima



Constancia Kelly -Croes
"Tantji"

Nos ta gradici pa tur yamada, mensahe, flor y na tur cu di of otro manera a mustra atencion, cariño y amor durante enfermedad, morto y entiero di nos difunto stima.

Un danki special na Dr. Maikel Kelly, Personal 3 piso H.O.H y na Pader Henriquez.

Tambe na Aurora Funeral Home pa e bon servicio hopi danki.

Nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa

na Iglesia Santa Filomena na Paradera:

Diahuebs 9 Augustus 2012 pa 7'or pm.

Diasabra 11 Augustus 2012 pa 7'or pm.

INVITACION PA E FIESTA NA HONOR DI STA. CLARA NA KOYARI
diadomingo dia 12 Augustus 2012

Grupo di oracion "The Voice of Jesus" ta haci un cordial invitacion na henter pueblo di Aruba y na tur e devotonan di Sta. Clara pa asisti na e Fiesta na honor di Santa Clara, cu lo wordo celebra diadomingo awor dia 12 di Augustus 2012, cuminsando for di 7.30 di anochi cu un bunita procesion na Koyari.

Na honor di Santa Clara nos lo haci un tridium cu lo cuminsa pa 7.30 di anochi for di dia 9 di Augustus te cu 11 di Augustus 2012.

Pa e tridium aki ta pidi pa trece boso lanterna y Rosario tur anochi y cada dia di e tridium, boso lo ricibi un bela pa pone den e lanterna.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

The Voice of Jesus.

ORACION PA TUR POLITICO NA MUNDO

ESPECIALMENTE PA ESNAN DI ARUBA

Señor mi Dios scucha mi oracion, scucha mi plegaria cu ta sali di mi alma y curazon.

Oh Dios di amor, Dios di misericordia, scucha bo yiunan cu ta anhela bo paz y bo salbacion.
Santifica Señor y purifica Señor, alma y curazon di nos politiconan.
Yena nan cu bo paz y pordon. Yena nan cu bo gracia y amor.
Mi ta implora bo, oh Dios di eternidad.

Pordona nan señor si nan a peca contra bo y a bandona bo pa materialismo y instigacion, libra nan alma Señor di tur tentacion,

duna nan bo forza sanacion y bo bendicion.
Santifica señor y Purifica señor, alma y curazon di nos Politiconan
Yena nan curazon cu bo Paz y Pordon
Yena nan curazon cu bo Gracia y Amor.
Siña nan con pa lubida loke cu a pasa
Y cu un Alma y Curazon sin Venganza Odio y Rencor
Nan por hiba Aruba na e mihorr Gobernacion
DIOS BENDICIONA BOSO TUR

Hiacintha Thijsen Trimon

Participacion di Comision Santana Savaneta

Entrante dialuna 6 Augustus 2012 Comision Santana Savaneta ta informando tur parokiano di Savaneta, Pos Chikito y Brazil cu nan oficina situa na Pastorie di Misa Sagrado Curazon lo ta habri oficialmente riba e siguiente dianan:

dialuna, diamars, diahuebs y diabierna

Orario lo ta di 6:00 pm – pa 8:00 pm

Lo tin oportunidad pa esnan cu no a registra ainda pa registra y tambe lo tin oportunidad pa ricibi pago e dia ey.

Por fabor presenta un identificacion valido pa registracion y nomber di e prome y di dos representante.

Prome cu bo bin registra sea asina bon di pasa controla e number di e kelder.

Grupo Rumanan den Oracion Dr. Jose Greogorio Hernandez

Dakota Aruba ta haci ivitacion na tur hende pa asisti na 1 dia di oracion riba:

Awe diahuebs 9 di Augustus, 2012

Lugar: Cas di Oracion, (patras di Pius X School)
Ora: 7 P.M.

Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta riba e fecha menciona.

Celebracion Solemne na honor di Santa Filomena V.M

Iglesia Santa Filomena

STA. CRUZ -- Pastoor Toti Fuentebella di Parokia di Sta. Filomena ta invita e pueblo general y en particular tur parokiano di Paradera pa participa den e nobena y fiesta di parokia.

Di dia 2 te cu 10 di Augustus tin e NOBENA DI SANTA FILOMENA DEN PAROKIA DI PARADERA. Tur atardi pa 6.30 pm ta cuminsa e Rosario di Santa Filomena sigui pa e Nobena y despues Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m. E NOBENA riba diadomingo dia 5 di Augustus lo tuma lugar pa 5.00 pm sigui pa Santo Sacrificio di misa pa 5.30 p.m E aña aki, Pastoor Toti ta introduci un sistema pa asina tur parokianonan di henter e parokia di Paradera por participa activamente na e nobena. E idea ta pa tur dia lo tin un grupo di e diferente barionan di Paradera cu lo participa na e Nobena. Diahuebs dia 2 di Augustus lo ta na turno barionan Calabas, Jaburibari y Moko bao guia di Grupo Carismatico “Cadena di Amor”.

Diabierne 3 Augustus - Papaya, Shiribana Pabao, Paradera Pabao, Roncado, Nuñe y Catiri un parti. Lo ta bao guia di Grupo Carismatico “Alpha y Omega”.

Diasabra 4 di Augustus barionan Bloemond, Babijn, Paradera pariba, Marawiel, Cristal, Koeriboeri y Tamarijn bao guia di Hesus Misericordioso.

Diadomingo 5 Augustus barionan di Rooi Prikichi, Ayo, Matividiri, Seroe Pita bao guia di grupo di Oracion di dr. Jose Gregorio Hermandez.



Dialuna dia 6 diAugustus Hooiberg, Pavia, Meiveld, Rooi Afo Piedra Plata y Seroe Preto bao guia di Grupo Carismatico “Cristo nos Luz y Salbacion”. Diamars 7 Augustus Paradera (centro) Casibari, y Seroe Lopez bao di guia di Legion di Maria.

Diarazon 8 di Augustus – Sero Patrishi, Shiribana (pazuid), San Barbola, Modanza, Seroe Blanco y Tanki Leendert (un parti) bao di guia di Blue Army.

Diahuebs dia 9 di Augustus Calabas, Jaburibari, Moko, Papaya, Catiri (un parti) Bloemond, Paradera (pariba) Babijn, Marawiel, Cristal, Koeribori y Tamarijn bau di guia di Confraternidad di Santa Filomena.

Diabierna 10 Augustus, Rooi Prikichi, Matividiri, Ayo, Seroe Pita, Piedra Plat, Hooiberg, Pavia, Meiveld, Rooi Afo, Sero Preto, Casibari, Sero Lopez, Seroe Patrishi, Shiribana (paziud), San Barbola, Modanza, Tanki Leendert (un parti) y Seroe Blanco. Bao di guia di Lesadornan y Ministronan Extraordinario.

DIASABRA DIA 11 DI AUGUSTUS TA E GRAN DIA DI E FIESTA DI SANTA FILOMENA. Pa 6.00 pm lo tin e acostumbra procesion rond di e cero, sigui pa Santo Sacrificio di Misa Solemn celebra pa Pastoor Toti Fuentebella y concelebra pa varios padernan. Despues di misa lo tin oportunidad pa sunchi e reliquia di primera clase cu a bin fo’i Mugnano del Cardinale.

Diadomingo dia 26 di Augustus lo tin pa 10.00 a.m Santo Sacrificio di Misa Solemn dedica na e Consagracion di e babynan, muchanan y hobenan na Santa Filomena. Nos ta haci uso di e oportunidad aki pa extende un invitacion na tur parokianonan pueblo en general y devotonan di Santa Filomena pa asisti na e gran celebracion di nos patrona stima Santa Filomena

Dolphin Academy Curaçao...

Experiencia unico y na prijs local pa Arubiano tambe









STA. CRUZ -- Un dia henter di diversion pa chikito y grandi ta apenas algun minuut leu for di centro di Willemstad na Corsou y nos hendenan di Aruba tambe ta bon bini ki dia cu nan ta di bishita na Corsou. E atraccion acuatico tin ya 10 aña di existencia, sin embargo, semper tin algo interesante y leuk pa ofrece na su bishitantenan y cada bishita ta un experiencia diferente y unico riba su mes. Nan a cuminsa na 2002 cu cinco dolfijn treci for di Honduras y dos trainer y keto bay nan tey, pero e famia a crece y awendia nan ta en total 18 dolfijn. Dolphin Academy ta ubica den e facilidadnan di Curaçao Sea Aquarium y hunto nan ta ofrece un programa diario di actividad caminda ta combina informacion y diversion di un manera interactivo. Aki publico por participa den presentacion di diferente animal of un tour di e facilidadnan. Tambe por waak y mishi cu e diferente bestia, mientras cu ta siña mas di nan di e mundo marino. Tin pisca tropical, tribon, turtuga y yen di otro criatura di lama. Un di e atraccionnan mas grandi di Dolphin Academy ta e oportunidad di yega cerca di e bunita bestianan aki. Ta ofrece un variedad di actividad manera encuentro, landamento cu dolfijn, ademas di snorkel y te hasta dive cu nan. E 'encounter' ta permiti bo pa for di un plataforma mishi, sunchi y braza un dolfijn, mientras bo ta siña mas di nan. E 'swim' ta un actividad mas interactivo caminda bo ta bay den awa, bo ta mishi, sunchi, pero tambe landa cu nan y dirigi nan pa haci algun triki. E prijs pa e 'Encounter' y of pa e 'Swim with Dolphins' mescos cu e otro actividadnan na e Dolphin Academy ta bira Florin na lugar di Dollar djis mustrando un identificacion valido manera un cedula, rijbewijs of kaarchi di AZV. Si ta trata di mucha, mester mustra nan kaarchi di AZV. Ta bon pa haci un reservacion, ya cu ambos actividad ta hopi popular, pero e oportunidad pa haci esaki pa dia ta limita teniendo cuenta cu e bestianan mes. Tambe tin cursonan mas intensivo manera esun di Assistant Dolphin Trainer special pa mucha entre 9-14 aña y Dolphins in Depth course pa 15 aña bay ariba cu ta ofrece e tarifa pa local. Un vez cu bo a sigura bo lugar, ya caba bo entrada pa e Sea Aquarium ta inclui den e prijs y esey ta significa cu bo por wak tur otro actividad di e dia ey. Por menciona, entre otro, demostracion di Zeeleeuw, show di dolfijn, ademas di tours, y te hasta peliculanan den teatro. Tampoco lubida di bay cu bo recuerdo sea den forma di potret of DVD di bo experiencia unico, un cu abo of bo yiunan lo recorda pa resto di bida, pero semper ta bon pa mustra famia y amigonan. E experiencia di por interactua cu e bestianan aki ta uno cu ta emociona no solamente esun cu ta participa aden, pero tambe esnan cu ta waa k e for di un distancia. Un momento valioso cu ta comparti den famia of amigonan. E compleho di Dolphin Academy Curaçao y Curaçao Sea Aquarium ta uno asina completo, cu e ta conta tambe cu cafetaria, tienda di souvenir y su usuarionan tin acceso tambe na beach bunita cu bar, restaurant, tienda y otro actividadnan. Pesey mes, sea ta e vakantie aki, herfstvakantie of cualkier oportunidad cu bo ta na Corsou cu famia of amigonan, no perde oportunidad di bishita e lugar aki y disfruta di tur loke e tin pa ofrece. Pa mas informacion por bishita e website www.dolphin-academy.com. Pa reservacion por yama 5999 - 465-8900. Dolphin Academy ta habri tur dia for di 8'or di mainta pa 5'or di atardi.

